

## Ha cesado la lucha en la frontera india

### Pekín y Nueva Delhi informan oficialmente sobre el cese de las hostilidades

#### Nehru acusa a los chinos de asumir «una actitud victoriosa» y declara que la India nunca se rendirá

PEKÍN, 22.—El Ministerio chino de Defensa Nacional anuncia que las fuerzas chinas han cesado el fuego por iniciativa propia a lo largo de toda la frontera a las cero horas (hora local).

Esta es la primera confirmación por parte del Gobierno de Pekín de que el alto el fuego es efectivo.—Efe.

#### CARTA A CHU EN-LAI

NUEVA DELHI, 22.—El jefe del Gobierno indio, Nehru, en la carta dirigida a Chu En-Lai, acusa a los chinos de asumir «una actitud victoriosa» y declara que India nunca se rendirá, cualquiera que sean las consecuencias y la duración de la lucha.

El texto de la carta de Nehru ha sido presentado hoy al Parlamento y Nehru dice también en ella que la mínima acción necesaria para que India acepte iniciar negociaciones es la adopción de un acuerdo en el que se fije la línea fronteriza en el mismo punto que se hallaba el ocho de septiembre de este año.—Efe.

#### NO ACABARA LA GUERRA...

NUEVA DELHI, 22.—Dirigiendo la palabra a una concentración de pequeños funcionarios de la Cruz Roja, el primer ministro indio, Nehru, ha declarado que la guerra con la China comunista «será un largo asunto que puede durar muchos años».

«Será tan largo —añadió Nehru— que muchos de vosotros creceréis y habréis de luchar en ella».

#### EL ALTO EL FUEGO «NO CALMA NUESTRO SENTIDO DE LA SEGURIDAD», DICEN LOS INDIOS

NUEVA DELHI, 22.—D. Sanjivaya, presidente del partido del Congreso —que gobierna el país—, ha declarado que el alto el fuego ordenado por los comunistas chinos no «calma

nuestro sentido de la seguridad».

Sanjivaya ha publicado una declaración pidiendo al pueblo indio que se mantenga firme en su decisión de arrojar del país a los chinos.

También señaló que el Gobierno estaba considerando como se encicla la última propuesta china.—Efe.

#### ARRESTADO EL JEFE DEL PARTIDO COMUNISTA

NUEVA DELHI, 22.—El secretario general del partido comunista indio E. M. S. Namboodiripad, ha sido detenido en la sede del partido, en Delhi, hoy, bajo la acusación de delitos contra la ley de defensa de la India.—Efe.

#### AVERRELL HARRIMAN, EN NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 22.—Presidida por el ayudante del secretario de Estado para Asuntos del Lejano Oriente, Averrell Harriman, ha llegado a Nueva Delhi una misión norteamericana que mantendrá conversaciones con miembros del Gabinete indio.—Efe.

#### AVIONES DE TRANSPORTE U. S. A., A LA INDIA

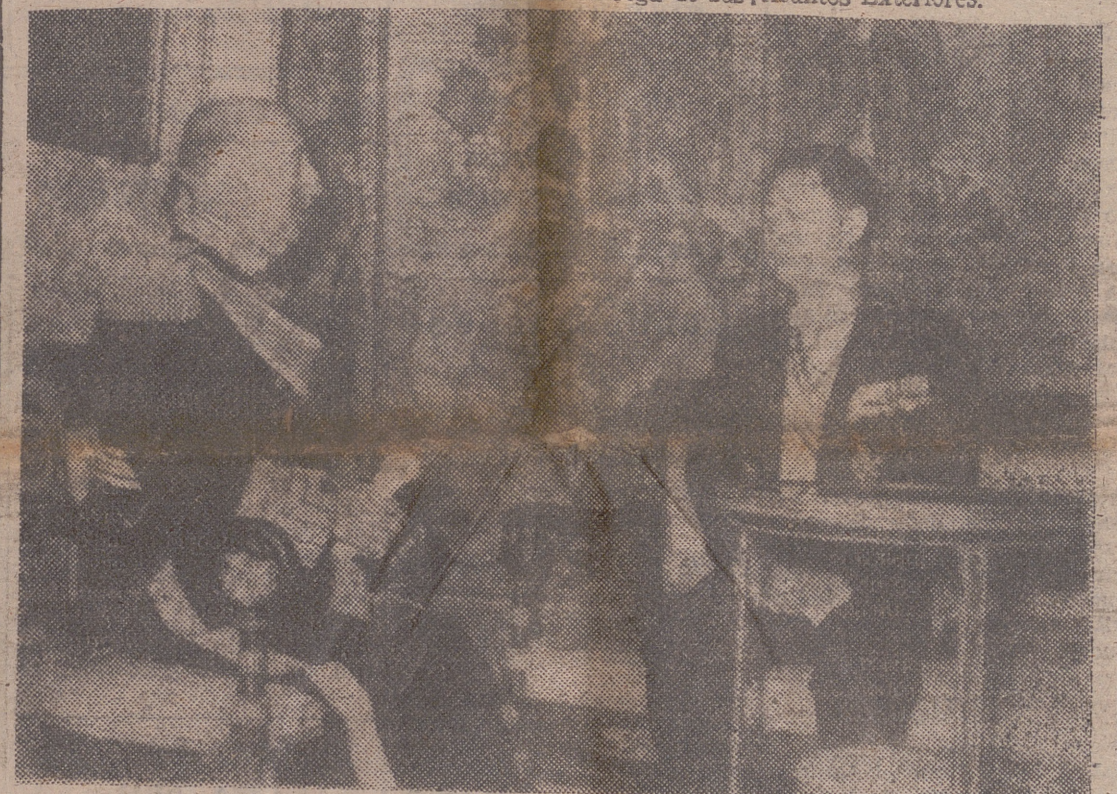
PARIS, 22.—Los Estados Unidos han enviado aviones de transporte C-130, con tripulaciones norteamericanas, a la India, para ayudar al traslado de las tropas y material de guerra, ha anunciado un portavoz de las fuerzas aéreas.

Los doce aviones salieron de la base aérea de Evreux, próximo a París.—Efe.

## Presentación a S. E. el Jefe del Estado de cartas credenciales de los nuevos embajadores de Corea y del Irán

MADRID, 22.—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los Excmos. señores general Sun Yuy Paik y Mohamed Goudarz, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Corea y del Irán, respectivamente.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.



El embajador extraordinario de Corea en España, general Sun Yuy Paik, en el acto de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado español. — (Foto «Europa Press»).

## El Papa visita al Cardenal Primado de España

### El Dr. Pla y Deniel se halla enfermo, aunque no de cuidado

#### Los cardenales, arzobispos y obispos podrán otorgar indulgencias parciales

CIUDAD DEL VATICANO, 22.—Su Santidad el Papa visitó este mediodía en el Seminario Español al cardenal Pla y Deniel, arzobispo de Toledo y primado de España, que se encuentra enfermo desde hace varios días.

El cardenal, que cuenta 86 años de edad, no inspira por el momento inquietud.—Efe.

#### AUDIENCIA A LOS CARDENALES ESPAÑOLES

CIUDAD DEL VATICANO, 22.—Su Santidad el Papa recibió a los cardenales y miembros del Episcopado español que participan en el Concilio.

Una hora larga duró la audiencia especial concedida esta

mañana por el Sumo Pontífice al Episcopado español. Se ha celebrado en la Sala Clementina y asistieron, con los cardenales de Tarragona, Santiago y Sevilla, todos los arzobispos y obispos residentes, auxiliares y titulares.—Efe.

(Pasa a la última página)

## INSTITUTO DE ESTUDIOS RIOJANOS

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, el catedrático de Literatura de la Universidad de Zaragoza, Dr. don Francisco Yndurain, pronunciará una conferencia sobre el tema:

#### LOPE, POETA LIRICO

Se hace invitación general al acto y se advierte que el acceso a la sala es libre.

## Regresan a Norteamérica los barcos encargados del bloqueo de Cuba

### El Gobierno cubano desmiente que haya firmado un nuevo tratado económico con la Unión Soviética

WASHINGTON, 22.—El Departamento de Defensa ha anunciado que se ha levantado el «estado de alerta especial» en que se hallaban sometidas las fuerzas aéreas destinadas a operaciones de bombardeo nuclear.

Se impuso dicho estado de alerta especial a raíz de la crisis cubana.

#### REGRESAN LOS PRIMEROS BARCOS DEL BLOQUEO

CAYO HUESO (Estados Unidos), 22.—Los primeros barcos que regresan del bloqueo de Cuba llegaron hoy a los puertos de la costa Este, pero, en cambio, hay muy pocas señales de que el acantonamiento de fuerzas y acumulación de medios bé-

licos en la frontera costera de La Florida haya cesado.

Los aviones siguen efectuando vuelos de preparación y entrenamiento, mientras que los proyectiles antiaviones permanecen en sus instalaciones dispuestos a cualquier eventualidad.

#### MENTIS DEL GOBIERNO CUBANO

LA HABANA, 22.—El Gobierno cubano ha desmentido oficialmente los informes de la Prensa extranjera según los cuales Cuba y la Unión Soviética habían firmado un nuevo tratado económico de tres años de duración, durante la presen-

(Pasa a la última página)

## Ha fallecido René Coty, expresidente de Francia

### Había cumplido en marzo ochenta años



EL HAVRE, 22.—El expresidente de Francia René Coty ha fallecido mientras dormía en su residencia de esta ciudad.

Coty, que fue jefe del Estado francés desde 1954 a 1959, llevaba enfermo desde hace algún tiempo con un ataque de gripe complicado con afecciones cardíacas. Anoche se retiró a dormir normalmente y su muerte se descubrió esta mañana.

El ex-presidente francés, que vivía retirado en esta ciudad portuaria desde que abandonó la Presidencia en manos del general Charles de Gaulle, el 7 de enero de 1959, había querido permanecer apartado de la vida pública después de servir al Gobierno de Francia por espacio de 52 años.

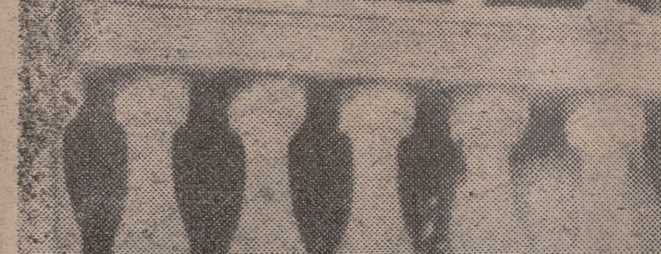
N. de la R.—El ex-presidente francés René Coty había celebrado su 80 cumpleaños el pasado 20 de marzo en El Havre, donde había nacido, acompañado de sus cuarenta y cuatro descendientes directos, hijos, nietos y biznietos.

Coty ingresó en la vida pública de Francia cuando, en 1907, fue elegido consejero del distrito en su ciudad natal. En 1923 y en 1945 fue elegido diputado para la Asamblea Nacional y designado senador en 1935. En 1947 fue nombrado ministro de Reconstrucción.

René Coty fue designado presidente de la República francesa en 1954.

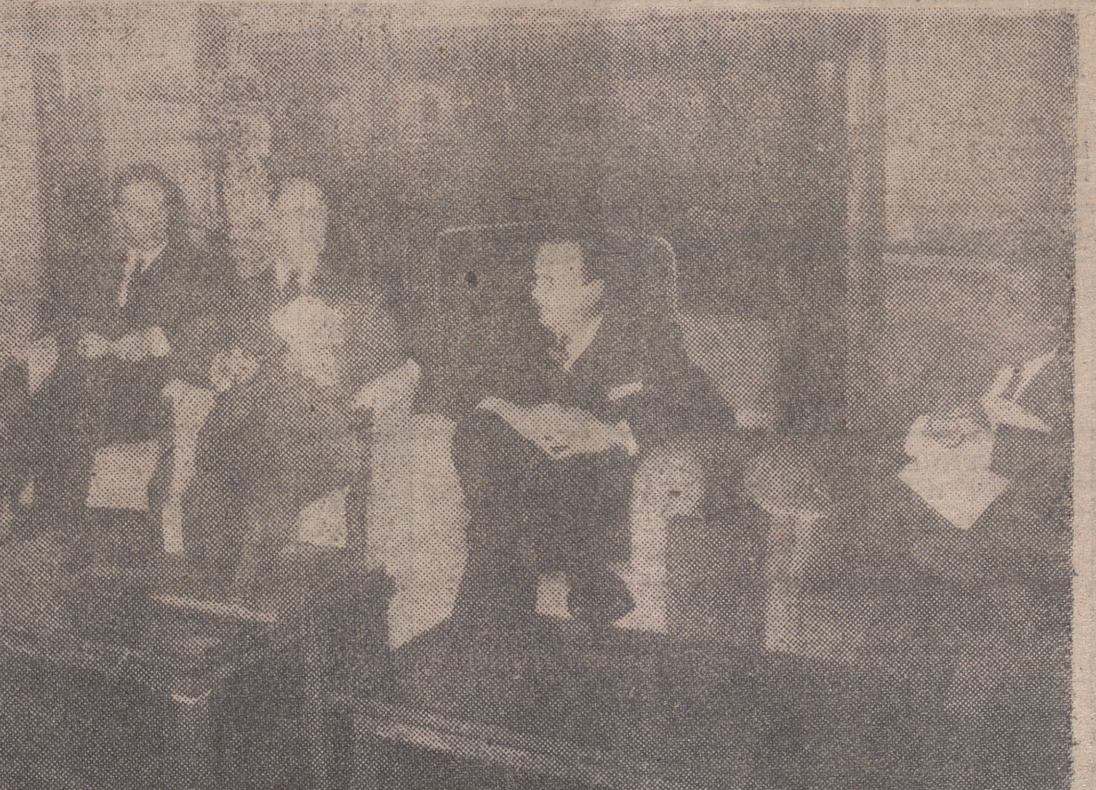
Era miembro del Instituto francés y poseía la Gran Cruz Francés y poseía la Gran Cruz de Guerra de la campaña 1914-1918 y numerosas condecoraciones francesas y extranjeras.—Efe.

## Fiesta nacional en Mónaco



MONACO. — El Principado de Mónaco ha celebrado su fiesta nacional con una misa solemne en la catedral y un desfile militar, en el que el príncipe Rainiero, su esposa e hijos pasaron revista a las tropas. (Foto «Europa Press»).

## En la Asociación de la Prensa de Barcelona



BARCELONA. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha visitado los locales de la Asociación de la Prensa de Barcelona. En la foto, el ministro conversa con la Junta directiva de la misma en un momento de su visita. — (Foto «Europa Press»).



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## VENTANA A LA CALLE

Celebraron ayer nuestros músicos la fiesta de su excelente Patrona, Santa Cecilia.

Y lo bueno, es eso: que la celebraron. Antes, hace años, recordamos que también conmemoraban nuestros músicos la fecha con algunos actos en los que, como es lógico, desempeñaban papel muy principal las semicorchas. Mas, últimamente, la cosa venía estando algo abandonada y la festividad de la Santa Filarmónica pasaba poco menos que inadvertida. Una pena. Si alguna fiesta es natural que resulte sonada, esa fiesta tiene que ser la de los músicos.

Ahora parece que nos hemos decidido a sacudir ese dulce far niente a que nuestros músicos venían abandonados en sus manifestaciones de «clases», de «grupo», y ya hemos comenzado a dar señales de vida.

Da lo mismo, para lo que la cosa tiene de alentadora y significativa, que la iniciativa haya partido de ésta o de la otra agrupación o entidad musical o artística. El caso es que se ha puesto de manifiesto una loable preocupación por lograr que Santa Cecilia vuelva a «sonar» de nuevo entre nosotros. Y eso es lo que importa. Que se advierta que nuestros músicos saben serlo en toda ocasión y en todos los momentos. Que se vea que hay espíritu de clase y entusiasmo del bueno.

Ayer, la cosa quedó circunscrita al aspecto religioso. Para empezar, ya basta. Y además que, eso no va a ser todo. También se nos anuncia, para dentro de unas pocas fechas, un extraordinario concierto en honor de la Santa. Muy bien pensado. A ver si creían ustedes que aquí no dan a tener nada que hacer las semifusas esas.

Actuará la cada vez más brillante y mejor conjuntada banda de música de nuestra prestigiosa Academia Provincial.

Actuará la excelente y entusiasta orquesta local de cámara «Oria», que en punto a altura musical y calidad interpretativa tiene pero que muchísimos bemoles.

Y se aprovechará la ocasión para efectuar el solemne «descorche» en público de la flamante «Agrupación Coral» de nuestra «Sociedad Artística Riojana», agrupación que en eso de la música polifónica, según nos dicen, está sencillamente formidable. Y nosotros nos lo creemos sin el menor esfuerzo, porque para eso conocemos de sobre la alfalfa, veteranía y solera artística de sus componentes.

Lo que se dice todo un concierto de categoría, vaya. Por ahí, por ahí es el buen camino. Ese, además del religioso, es el medio más digno y adecuado para honrar a Santa Cecilia.

Ayer, a la salida de misa, todos los músicos expresaron su satisfacción y su contento.

—Me agrada mucho —comentaba uno— que nos hayamos reunido en el templo para celebrar la fiesta de nuestra Patrona.

—Y a mí también. Yo también soy muy devoto de Santa Cecilia —decía un pianista—. Pero, a ver si no nos olvidamos de Santa Tecla cuando llegue su día.

—Pues a Santa Juana de Arco —arguía un violinista— tampoco hay que dejarla a un lado.

Más casos atendidos por la Hucha Popular:

Para una enferma necesitada, ya socorrida del mismo modo en otras ocasiones, una caja grande de ampollas de «Dolce Complex».

Y para uno de los habituales pequeños, otro bote de «Pelargón».

Importe de ambas cosas, con un poquito de redondeo, ciento veintinueve (129) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Cinco (5) pesetas del simpático niño Francisco José Venticinco (25) pesetas de «Una señora».

Otras veinticinco (25) pesetas de un buen amigo de la Hucha, en vista de que ésta anda algo flojilla.

Y diez (10) pesetas correspondientes a dos encuentros callejeros con ese entusiasta «Hincha del Logroñés» que «cotiza» a durito por encuentro.

Que Dios se lo pague a todos.

Con todo esto, el fondo general, que ayer estaba en ochocientas once (811) pesetas, pasa hoy a las setecientas cuarenta y siete (747).

## Fontanería El Logroñés

RAPIDO Y ESMERADO SERVICIO  
PRECIOS ECONOMICOS  
Garantía en las instalaciones realizadas por personal competente  
OVIEDO, 12 TELEFONO 5302

## AGRICULTORES DE LA RIOJA

Es tiempo de sembrar CEBADA CERVECERA. Para informes y pedidos de semilla, en Almacenes de Pablo Martínez, en Alfaro. C/ Catálanes núm. 65. Telf. núm. 93.

Primer Aniversario EL SEÑOR

## Don Faustino Palacios Zabalo

FALLECIO EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1962. A LOS 59 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña María-Josefa Surutusa; hija, doña Adoración; hijo político, don Félix Madorrán; hermanos, don Cándido, doña Rosa y doña Francisca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MANANA, SABADO, a las 7:30 de la tarde, en la Parroquia de Valvanera, así como las MISAS que se celebren en la Parroquia de los Santos Mártires de Arnedo los días 24 y 27, a las 7:00 de la mañana, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 23 de noviembre de 1962.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Clemente, Pp. y mr.; Felicitas y Lucrecia, vgs.; Sisino, mr.; Anfiloquio y Gregorio, obs., y Trudón, presbítero. 3 Cl. rojo. Misa del Común de Sumos Pontífices con el Introito y la Epístola propias con. de Santa Felicidad, mr.

SANTOS DE MANANA. — San Juan de la Cruz, cl. y dr.; Crisógono, Flora, María y Fermína, vgs.; Crescenciano, Alejandro y Felicísimo, mrs.; Protasio, ob.; Porciano, abad, y Román, presbítero. 3 Cl. blanco. Misa "in medio". Or. pr. con. de San Crisógono, mr.; sin Cr.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto, y Redonda, Carmelitas y Corazón de María, a las ocho.

### NATALICIOS

Seis fueron las inscripciones de nacimiento verificadas en el día de ayer. De ellas, cuatro correspondieron al género femenino y dos al masculino. Les fueron impuestos los nombres de Carlos, hijo de don Valeriano Sáenz y de doña Carmen Guerra; Ana-María, hija de don Francisco Reyes y de doña Ana María Gutiérrez; María-Montserrat, hija de don Aurelio Sanz y de doña María Llanos; María-Emilia, hija de don José Antonio Omeñaca y de doña Emilia Vélez; Resurrección, hija de don José María Sáez y de doña Resurrección Cabello, y por último, Javier, hijo de don Fidel Mendía y de doña Juana Martínez, los seis matrimonios con residencia en nuestra capital. Para todos ellos, nuestra cordial enhorabuena.

### MATRIMONIOS

José Jaime Gonzalo Aguirre con Ceilia Gracia Martínez.

### DEFUNCIONES

Eaureana Urufueta Plón, de 80 años, de Santurde.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Pablo Labarga del Puyo Muro del Carmen, 8, y don José Morales de Setién, General Moja, 21.

### CUPON PRO-CIEGOS

del día de ayer

908

## COMERCIAL FOTOGRAFICA

TODO EN APARATOS DE IMPORTACION

- \* FOTOGRAFIA
- \* CINE
- \* PRISMATICOS
- \* PROYECTORES CINE
- \* PROYECTORES VISTAS FIJAS
- \* LABORATORIO
- \* TRIPODES CINE Y FOTO

PRECIOS DE ALMACÉN FACILIDADES DE PAGO

## COMERCIAL FOTOGRAFICA

BRETON DE LOS HERREROS, 31, 4.

Representante exclusivo de OLIVER-SALLERAS, S. A. de BARCELONA.

## SUCESOS LOCALES

### Pequeño incendio en una chimenea

Sobre las 10:30 horas del día de ayer se produjo un conato de incendio en la chimenea del piso tercero derecha de la casa sita en la calle Queipo de Lla-

no, número 11, habitado por Nicanor Boldán, y que motivó la intervención del retén de bomberos, los cuales tardaron quince minutos en sofocarlo.

### Abastecimientos

## Mantequilla importada a disposición de comerciantes y entidades

Habiéndose importado por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes cierta cantidad de mantequilla, en paquetes de 125 y 250 gramos, se admiten en esta Delegación Provincial (Avenida de Portugal, 1) peticiones de todos aquellos comerciantes o entidades a quienes pueda interesar su adquisición y que para ello reúnan las condiciones fiscales, sanitarias y de cualquier otro orden exigido para dedicarse a la venta de este producto.

Los precios que rigen sobre frigorífico-depositario (Guipúz-

### Quintos 1934

CENA ANUAL DIA 24 BAR CARABANCHEL

NO COMPRE SU VIVIENDA SIN CONSULTAR A Blázquez

### Contratistas de obras

Protejan a su personal contra la lluvia con unas botas de goma y un buen traje de agua. Adquieran su equipo en FERRETERIA y CALZADOS MENDI Frente Estación de Autobuses

### CONTABLE

con muchos años de experiencia en Banca y empresas industriales, se ofrece para organizaciones administrativas, contabilidades, estudios de costos, etc., etc. Razón: Teléfono 1892.

### LOCAL PROPIO

Instalación completa, muy céntrica, arriendo, con aportación personal. Dirigirse: Apartado de Correos número 80.

### EOTONES

para oficina, se necesita en CARTOBASA Vélez de Guevara, 9. Of. de Colcación. Ref. 4.695

### ESCOBAR FABRICA

## Curso formativo y de descanso en la Residencia «Pinar del Grao», de Castellón de la Plana

Las trabajadoras campesinas de Logroño llegaron sin novedad

Para debido conocimiento de los respectivos familiares, la Cámara Oficial Sindical Agraria se complace en anunciar que las treinta y una trabajadoras campesinas que partieron de la estación de esta capital y de las

de Calahorra y Alfaro en las primeras horas de la madrugada del pasado día 20, para incorporarse a la Residencia «Pinar del Grao», de Castellón de la Plana, llegaron felizmente a dicha Residencia en la tarde del ayudado día.

### Vida cultural

## La conferencia de esta tarde

A las ocho menos cuarto de esta tarde dará comienzo el anunciado acto público organizado por el Instituto de Estudios Riojanos.

Dentro de su normal ciclo de conferencias, este año ha organizado, como señalábamos, varios actos para conmemorar el IV centenario del nacimiento del Félix de los Ingenios.

Hoy, el catedrático de Literatura de la Universidad de Zaragoza, Dr. don Francisco Yndurain, presentará a «Lope, poeta lírico».

No hemos de hacer presentación ni elogio de la personalidad del doctor Yndurain; es

## PISOS

situados en la calle de Pérez Galdós, de 3 y 4 habitaciones, construcción imponente. Entradas, desde 19.000 pesetas; mensualidades de 700 pesetas. Informes, de 10 a 1, en Calvo Sotelo, 16, y de 4 a 7, en la Estación de Autobuses. 1.º piso. SARANOVA, CONSTRUCCIONES BLAZQUEZ

## LAMPARAS ESCOBAR

JUAN LOBO, 3

## ESCOBAR VENDE

NO COMPRE SU VIVIENDA SIN CONSULTAR A Blázquez

## ESCOBAR VENDE

NO COMPRE SU VIVIENDA SIN CONSULTAR A Blázquez

## J. Alegría Caamaño

TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA Y CIRUGIA GENERAL

Vara de Rey, 10, 2.º Izqda. Teléfono 2176

Horas: de 10 a 1 y de 4 a 6. C. S. P. núm. 327.

## NO COMPRE SU VIVIENDA SIN CONSULTAR A Blázquez

## AQUI COMPRABA SAN ANTON LAS ESPECIAS Y EL PIMENTON...

Pimentón nuevo de la Vera, dulce, dulce picante y picante. Especial para matanzas. Preparados Ceylan para la fabricación en su casa de salsichón, foie-gras, sobrasada y conservación de los jamones. Intestinos estrechos para chorizos y anchos para morcillas.

## CASA PIAZUELO

GALLARZA, 16. TELEFONO 1420.

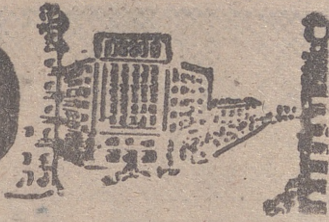
## Vd. necesita unas zapatillas



COMODAS, ATRAYENTES Y DURADERAS COMO NINGUNA



# LA VIDA EN LA CIUDAD



**EL TIEMPO, AYER**  
 Máxima, 8,6, a las 13:30; mínima, 6, a las 19;  
 media, 7,3. Presión atmosférica, 735. Humedad  
 relativa: Máxima, 87%, a las 10, y mínima,  
 64%, a las 16.

## Necrológica De enseñanza

Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, dejó ayer de existir en Madrid, tras larga enfermedad, don Pedro Alonso Gutierrez, quien durante 40 años estuvo establecido en Buenos Aires con un prospero negocio de comercio que hace algún tiempo cedió a sus empleados para venir a descansar a la Madre Patria.

Era el finado dinámico e inteligente, con una simpatía personal extraordinaria, y estaba emparentado con muy estimadas familias riojanas, por lo que la noticia de su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar, que se pondrá de manifiesto en los actos piadosos que tendrán lugar hoy en Enciso, donde el cadáver del extinto recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar.

Descansen en paz y reciban su apenada hermana, doña Atrilla, viuda de Ruiz; sobrinos, doña Carmen, doña María, doña Pomasa don Manuel, don Pedro, doña Agustina y sor Mercedes, sobrinos políticos, primos y demás deudos, la expresión de nuestro pésame más sentido.

**ESCUELA DE PERITOS**  
 Curso de luminotecnia  
 Se pone en conocimiento de todos los señores inscritos en el curso, que éste dará comienzo el día 29, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Escuela de Peritos Industriales.

† La Comunidad de PP. Capuchinos agradece a los sacerdotes de la ciudad, a los feligreses de la Parroquia de Santa María de Valvanera y a los muchos amigos del hábito franciscano, por las sentidas pruebas de afecto recibidas con motivo de la defunción de nuestro hermano el R. P. RAFAEL DE ALEGRIA. Que desde el Cielo nos sirva de intercesor ante Cristo Jesús.

**TIENDA**  
 moderna, en lo más céntrico. Ideal para joyería, boutique, etc. Se traspasa. Razón, Laurel, 3, bajo.

**PANADERIA**  
 TRASPASO barrio de Bayas. Maquinaria moderna y buena clientela. Razón, Panadería Bayas MIRANDA DE EBRO

**CHAPISTAS**  
 SE NECESITAN EN Carrocerías. Marrodán LODOSA (Navarra)

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja**

Institución Benéfica-Social Fundada en 1876

## SUBASTA

Mañana, sábado, día 24 de los corrientes, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará una de RO-PAS en los locales de la Agencia Urbana núm. 1, Vara de Rey, 68.

Hoy, viernes, serán exhibidos al público, de 9 a 2 por la mañana y de 3:30 a 5 de la tarde, en las citadas oficinas, los lotes que han de subastarse.

Las listas de los mismos, con los tipos en que salen a subasta, serán facilitados en la Subcentral de Logroño, Muro de la Mata, 1, y en la Agencia Urbana núm. 1 y Monte de Piedad, Vara de Rey, 68, y Huesca, 1.

## Cartas al Director

### LOS MONOPOLIOS Del director a los lectores:

Durante estos días pasados ha estado de moda hablar de los monopolios. Unos decían que iban a ser suprimidos algunos de los que existen en España y otros que continuarían como hasta el presente. Sobre todo en lo que se refiere al de petróleos, se ha escrito bastante.

Es curioso observar lo que nos gusta levantar la voz a los españoles cuando se trata de defender las libertades propias o atacar los privilegios ajenos. A los mismos que defienden sus derechos y sus libertades se les pide opinión acerca de una porción de cosas fundamentales (en política o en economía) y resulta que su mentalidad es tan feroz como la de cualquier dictador de los más famosos. Cuando nos sentimos lesionados en lo más mínimo es corriente invocar a toda clase de poderes públicos y de fuerzas coercitivas. Nos gusta aprovecharnos de todas las situaciones para ganar más, para llegar antes, para pasarlo mejor; pero cuando son los otros quienes se adelantan, ponemos el grito en el cielo y llamamos a un guardia.

Todas estas cosas son tan viejas que están siempre en la mente de todos. Y sabemos también que para gozar de libertades tenemos que comportarnos de manera que dichas libertades sean posibles y que la existencia de monopolios se debe en gran parte a nuestra mentalidad monopolista.

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, nos recordó ayer en su discurso de Sevilla que cada español lleva dentro de sí un monopolista y un dictador. Sus palabras deben de ser fruto de la experiencia, esa experiencia diaria del hombre de gobierno, ansioso de proporcionar libertades y prosperidad a sus gobernados, pero que encuentra en la mentalidad y conducta de los mismos el mayor obstáculo a su gestión.

Puede que lo que acabo de decir sea sólo una visión personal del problema y que no corresponda en absoluto a la realidad ni a lo que pensaba el ministro al pronunciar esas palabras. Pero, de todas formas, valga como interpretación y como comentario a una típica faceta de nuestro carácter, del carácter español.

Atentamente,

EL DIRECTOR

Señor director de NUEVA RIOJA. Logroño.

Muy señor mío: Debo felicitarle nuevamente por el éxito que va teniendo su sección "Cartas al Director", y no digamos de sus "Cartas al lector", que igualmente son acierto en todos los temas que usted "toca tan afinadamente", en ese "concerto" entre Vd. y nosotros.

Los lectores somos el "respectable" público que vemos en tal sección una brillante tribuna para todos los demás que quieran leerlos y puedan hacer algo por las justas ambiciones de la Rioja. Realmente, muchísimo de lo que se va exponiendo no es ambicioso y si necesario en los tiempos que corremos.

Se trata más de una pobreza de ánimo económico que parece existe en esta provincia para dar satisfacción a esas encuestas, que no son tan "cuesta arriba" como parece y donde los capitalistas riojanos bien podían ver la forma de invertir sus capitales, a la vista de cumplir necesidades sociales, y de paso obtener pingües rentas para ellos y todos los accionistas.

Logroño ya no carece de agua, primera necesidad pública; ni de panaderías espléndidas, con pan exquisito. Falta una Central Lechera, un negocio que centre la leche, la analice, la filtre, la homogenice, la esterilice, la envase y la venda al público con la garantía que tal negocio ofreciera. ¿Nos quejamos ya de tener que ir a buscar los coches de línea por las puertas de bares y tabernas, para regresar a los pueblos? No, porque disponemos de una Estación Central de Autobuses muy digna de la Rioja. Tampoco hay que cruzar las vías del tren, y hoy tenemos una estación espléndida para todos nuestros trenes y colocada en su sitio, habiendo dejado el que tenía para hacer una más espléndida avenida, que ya no será de la "Vía", sino de la Gran Vía de Logroño.

Y lastima es también que los cines y teatros carezcan de calefacción y de refrigeración, lo que abundaría en beneficio del público y de las empresas, y programaciones en todas las estaciones del año, sin temor al frío ni al calor. ¿No es verdad?

En fin, que si mi modesta alusión a lo indicado puede servir de aliento para que sigamos escribiendo al señor director los anhelos de los lectores, publique Vd. mis deseos y que siga la correspondencia en marcha por la prosperidad de las "nuevas riojas" en Prensa y en la gran ciudad de Logroño.

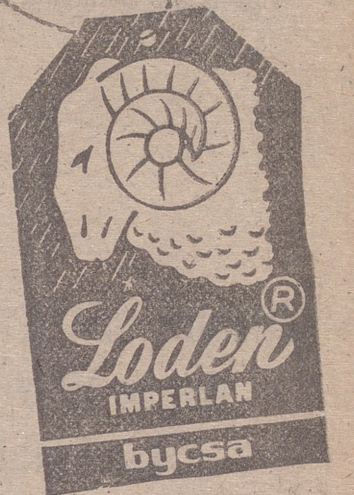
Y mientras tanto, cuente Vd. con la admiración cordial, simpatía, afecto y adhesión en todo lo dicho, de suyo afmo. s. s., q. e. s. m.,

Idelfonso Castañeda

El señor Castañeda recoge una serie de puntos tratados en esta sección, a manera de resumen, y otros que resultan también muy oportunos. Agradezco las alusiones a la sección y al periódico, así como el interés que nos demuestra al escribirme una carta de aliento. Alaba lo que se hizo bien y señala defectos existentes. Su tono y estilo están de acuerdo con nuestro pensamiento; por eso dejamos incluso las referencias al problema de la central lechera, que habían desaparecido, de momento.

## SU MEJOR ABRIGO

# Loden



**SUPER-LIGERO CALIENTE IMPERMEABLE**

La única prenda de garantía contra todas las inclemencias  
*Un Loden... es moda*  
 EL LODEN sólo es LODEN si lleva la etiqueta de garantía

es una creación buco

De venta en:

## PANERIAS ASENSIO

SAGASTA, 8 LOGROÑO

# LA VOZ DE CÁRITAS



## TOMBOLA, POR AHORA, SI

### Mejor: aportación constante

Ha cerrado nuestra Tombola de Caridad su periodo de actividad y lo ha hecho con satisfactorio resultado.

Logroño, la Rioja, han colaborado con Caritas. Muchas gracias a todos.

La Tombola, por ahora, nos es absolutamente necesaria, porque de ella obtiene nuestra Caritas Diocesana buena parte de los fondos con que luego atiende a la realización de la ambiciosa obra de caridad que le está encomendada. En este sentido, nuestra gratitud es tan honda como sincera para cuantos con la Tombola —con Caritas— han colaborado.

Para colaborar con Caritas no es preciso pertenecer a su organización. Basta con sentir un gran amor hacia el prójimo y ganas de ayudarle a forzar la puerta cerrada por las siete llaves de la necesidad y la miseria, sin pararse a pensar en barreras de clase, de ideología, ni siquiera de religión o de raza. Caritas tiene en todo momento los brazos abiertos para acoger a todos y de todos necesita, por eso mismo, colaboración asidua y generosa.

Tanto en el plano nacional como en el diocesano y parroquial, Caritas ha optado por una fórmula federativa que integre en su movimiento, y en plan de igualdad, a cuantas instituciones, asociaciones u órdenes religiosas trabajan en el amplio campo caritativo. Y ha llegado a la versión espiritual de la teoría física de los vasos comunicantes. Usted ayuda a Caritas y puede estar seguro de que su aportación redundará en beneficio de todos los necesitados —también en la necesidad existen grades—, desde el que pasa a su lado cada mañana en alpargatos y mono rojo, hasta el negro cargado de familia y enfermo que vive en una choza de Niaslandia. Porque esta organización forma parte también de la Caritas Internacional y se hace eco de cuantas necesidades existen a lo largo y lo ancho de la Tierra.

Caritas Española se ha propuesto, y se está llevando a cabo, la organización de la caridad en todos los aspectos. La efectividad está reñida con la anarquía, pero es perfectamente compatible con la caridad privada. No haya equivocados. Lo que Caritas pretende es, aparte de suscitar vocaciones de signo caritativo, proveer a éstas de los medios económicos, institucionales y religiosos necesarios, sin los cuales difícilmente podrían llevar a cabo su formidable cometido. Y lo que pide a todos es colaboración. Que cada cual dé el máximo que le dicte su conciencia y que una parte de las prestaciones se reúnan ordenadamente para crear y consolidar instituciones que atiendan las necesidades más urgentes y perentorias de los distintos lugares de la Patria.

Nada mejor en este sentido que la aportación constante, y según las propias posibilidades, a los fondos de la Obra. No es —de esto ya hemos hablado en alguna ocasión con más detenimiento— que nos pronuncieis rotundamente, de un modo absoluto, en contra de la limosna individual. Llamamos la atención sobre una fórmula, un modo nuevo de entender y hacer la caridad, perfectamente a tono con la mentalidad planificadora de nuestra época, que trata de atacar a la necesidad en su base y de remediarla de modo definitivo. Puede afirmarse, en general, que la era de la limosna aislada ha pasado. Se impone —Caritas lo está llevando a cabo— un estudio de la geografía de la pobreza para montar el sistema adecuado de remedios.

Es preciso, en una palabra, que todos se penetren de la necesidad y urgencia de llegar a hacer realidad este concepto actual de la caridad organizada y practiquen en la con verdadero amor y con la mente clara y siempre, en todo momento.

De un modo constante y constante.

## SENSACIONAL!!

Peinada a prueba de humedad



¿Qué un producto revolucionario que, como una barrera invisible, protege los peinados, prolonga su duración y preserva los cabellos de la humedad ambiente.

Incluso en los días húmedos y lluviosos, sus cabellos, protegidos con WATER PROOF HAMOL, se mantendrán firmes y elásticos, conservarán la línea de su peinado y no se apelmazarán.

WATER PROOF HAMOL, a prueba de humedad, no engrasa ni deja residuos, siempre indicado para toda clase de cabellos.

**water-proof hamol**

UN PRODUCTO SUIZO DE HAMOL, S.A. ZÜRICH - BARCELONA



UNA DE DOS...

o filtra con sus pulmones  
 o filtra con **Filtrox**

Refiere el 73% de la nicotina y el 65% de alquitranes. Cada 20 cigarrillos, se tira. Sólo cuesta 2,80 pesetas.

FILTRO POR FUMAR MISMO Y SEALE FIEL DURANTE UNAS SEMANAS





# INFORMACION NACIONAL

interesante discurso del ministro de Comercio en Sevilla

## La baja productividad de nuestras empresas no puede achacarse exclusivamente a los trabajadores

### Tenemos que conseguir una capacidad de gestión para crear y para gastar

#### Nuestra producción ha aumentado desde 1959 en cerca de un cincuenta por ciento

SEVILLA, 22.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, clausuro ayer el ciclo de conferencias organizado por el Instituto "García Ordoñez", pronunciando una lección sobre el tema "Realidad económica española y sus problemas".

El acto se celebró en la Facultad de Derecho de la Universidad Hispalense, que fue insuficiente para albergar a las personas que pretendían oír la autorizada disertación del señor Ullastres.

#### LECCION DEL SEÑOR ULLASTRES

A continuación, el señor Ullastres, empezó agradeciendo a la Universidad la ocasión que le brinda de ponerse nuevamente en contacto con el alma mater, y no sólo en el aspecto físico, sino con sus preocupaciones, con su propio ser, cosa que un profesor universitario, alejado circunstancialmente de su cátedra, siempre agradece.

Expresa su agradecimiento por la asistencia de tan numeroso auditorio que acude a escuchar las realidades que no pueden ser gratas al oído por su innegable dureza no pocas veces, y que no son sencillas de entender, de decir ni de oír.

Hace notar el señor Ullastres, que si bien la teoría en la economía es indispensable, no es posible gobernar con la teoría sola. Y que la realidad económica está muy mezclada con otros factores.

Hace ver el conferenciante que la teoría económica se elabora sobre supuestos que no suelen darse en la vida real, por lo cual en el momento de aplicarla no suele ser factible para y llanamente porque hay que tener en cuenta la realidad económica del momento.

#### ESTRUCTURAS Y COYUNTURA

Enunció su propósito de hablar de las estructuras y la coyuntura como condicionamiento de la problemática económica, ya que los objetivos que se persiguen son realidad. Y su propósito de aludir a las políticas a seguir y a los medios que tenemos entre las manos para poder conseguir los fines que nos proponemos.

Se refiere a los actos que sirven de base a la ciencia económica, como el clima, la geografía del país, la psicología de los individuos y lo social que vive en esa economía, en la que se especula.

Al hablar de las estructuras, las define como transformables, mientras que no lo son las infraestructuras, dependiendo de los medios disponibles que puedan o no lograrse aquellas transformaciones. A este respecto se re-

fiere a algunas estructuras típicamente nuestras, cuya imposible transformación condiciona diversos problemas.

Más adelante señaló el señor Ullastres cómo las soluciones imponían siempre una carga política muy grande. Así, pues, la teoría se encuentra enfrentada con la realidad política que en todo momento condiciona su aplicación. Insistió en que tenemos muchos factores de indudable valor que nos deben bastar para salir adelante en la empresa en que nos encontramos metidos.

#### RENTA BAJA

Dentro de los factores diversos que padecen la economía española, el ministro declaró como raíz el bajo índice de nuestra renta nacional per cápita, que señala en el orden de los 280 dólares —unas 16.000 a 17.000 pesetas— por individuo, según se desprende de nuestras estadísticas. "Por ello —preciso—, aun queriendo ser más optimistas que las cifras que dan nuestros estadísticos, sería ilusorio querer fijarlas en más de 350 dólares, y va se sabe que sin llegar a los 500 dólares no se puede considerar un núcleo maduro en su desarrollo.

#### LA MALA DISTRIBUCION

Indica que la mala distribución no es un problema, es una realidad. La economía española está tentado que resolver de continuo problemas de equilibrio. Problemas son aquellos que teóricamente tienen dos soluciones, y hay que decidirse por una, no por razones económicas que se prevén semperitas, sino por razones políticas. Porque cuando se tienen medios limitados y se desean lograr fines ilimitados (que cuando no son ya nos encaramos los hombres de hacerlos ilimitados con nuestras aspiraciones), hay que escoger económicamente lo que sea mejor políticamente.

La desigualdad de las rentas, es otro grave problema a resolver y tiene su origen en las rentas bajas.

#### EL TAMAÑO DE LAS EMPRESAS

Señala también otro defecto de nuestras estructuras, cual es el tamaño de nuestras empresas. Para cada modalidad hay una amplitud ideal; pues bien, las nuestras rara vez se acomodan a este tamaño ideal; son muy pequeñas o demasiado grandes. Esta estructura de nuestras empresas nos suele llevar hacia tendencias monopolísticas y a falta de competencia, entre las empresas. Amplió al tema tan apropiado para la polémica, como es el de los monopolios, que, según los países, da lugar a diferentes resultados. Pero la realidad española es que cada español

#### Hay que inyectar la ilusión del porvenir y el deseo del riesgo, el afán de trabajo

leva dentro de sí un monopolista y un dictador, y que depende de lo que los demás le dejen el desarrollo que de estas tendencias haga.

Más adelante determina que consecuencia de las bajas rentas es el bajo ahorro y la escasa demanda. Esto es una dificultad para la atracción del capital extranjero, ya que los empresarios de otros países consideran que siendo baja la posibilidad de nuestro consumo, pueda no resultar para ellos el montar aquí sus empresas de tipo de tamaño óptimo. De aquí la necesidad de nuestra interacción a tenor del panorama económico europeo.

Dice que la relación de la economía española con la extranjera, a través de la importación y de la exportación, se ha puesto en evidencia en estos últimos cuatro años. Antes era tan pequeña —sólo un 7 al 8 por ciento de la renta nacional— que no influyó. Se puede decir que produjimos y consumimos sólo nuestro y para nosotros. Pero cuando este intercambio ha crecido, inmediatamente se ha echado de ver su influencia gráfica.

#### LOS PRECIOS Y LOS ALIMENTOS

Especifica el señor Ullastres que ha de considerarse el hecho de que todo lo que consumimos va permanentemente a alimentos, por lo cual cualquier alteración de los precios de éstos se presenta en forma que causa fuerte impacto en la nación. Por el contrario, si bajan los productos industriales no se nota por parte del gran público, porque no suele tocarlos con la diaria necesidad que los de los alimentos. De aquí que la estabilidad de los precios de los alimentos tenga una gran influencia; pero precisamente por la coyuntura actual, se hace una presión sobre los precios de aquellos, y cualquier variación en alza se interpreta como un alza general de precios, lo cual no es cierto. Pero la realidad es que es un problema que existe, porque, además de aumentar la renta, el primer factor es que ésta se vuelva sobre los alimentos, y al crecer la demanda suben los precios.

Claro que esto es remediable, porque los medios españoles están capacitados para responder a esta demanda y satisfacerla. Lo que no puede hacerse es responder inmediatamente; es decir, que existe el remedio, pero a relativo largo plazo.

#### LA BAJA PRODUCTIVIDAD

En otro apartado de su disertación, el ministro, al hablar de otras dificultades, como la baja productividad, dijo que no había que achacársela exclusivamente a los trabajadores, y que aunque era una herencia del pasado, la baja productividad de nues-

tra economía era principalmente achacable a las empresas y los empresarios, porque, recordando frases conocidas, podría decirse que no hay quien les sepa gobernar, dirigir y mandar.

Reconoce, no obstante, que ya existió un grupo de empresarios animosos, bien orientados y decididos, que habían arrancado mejorando las estructuras de sus empresas, los métodos de trabajo y el utillaje, y que los resultados se estaban apreciando. De aquí que era de esperar que con el mimetismo que nos caracteriza esto trajera tras ellos a los demás.

Cree el ministro que nuestro ritmo de competitividad pueda considerarse semejante al de otros países europeos que integran el Mercado Común; pero para eso tenemos que crear esa capacidad de gestión para crear y para gastar.

La baja de la productividad es uno de los más grandes problemas, porque se sale de la economía. Hay que inyectar la ilusión del porvenir y el deseo del riesgo, el afán de trabajo, para así transformar estructuras. Esto es misión del político, que, como se ha dicho, plantea ilusiones, de confianza y crea el clima propicio.

Declara que se ha achacado, por los informes del Banco Mundial, falta de flexibilidad en nuestra organización, y la realidad es que en otros países, con mayor flexibilidad en las relaciones entre empresa y trabajo, se ha llegado a extremos que les han hecho pensar en dar marcha atrás.

#### VENTAJA QUE LLEVAMOS

La ventaja que les llevamos a esos países es que nuestra productividad es baja y, por tanto, podemos rápidamente, importando las últimas técnicas, capital y racionalización, equilibrar nuestra posición.

Nuestra producción ha aumentado desde 1959 en cerca de un 50 por ciento. Esto nos permite absorber aumentos de salario de un 20 o un 30 por ciento, sin peligro en algunos sectores. Lo que han tardado un año y medio en conseguir muchos países de la Europa Occidental, que han tenido que crear la técnica y perfeccionarla, nosotros lo podemos ganar en poco tiempo, aplicando directamente lo que ellos han logrado en ese campo. Por ello se puede mirar este problema con optimismo.

Habla de la subida de los precios de los alimentos, que compara con los experimentados en los demás países en igual período, y lo considera semejante, estimando que no es un grave problema por ser más bien circunstancial.

Tras de señalar la valía de nuestros obreros, según opinión de los empresarios de todos los países donde han ido a trabajar, dice el señor Ullastres, que es seguro que en España no sería menor es-

ta valía si se encontraran en condiciones de trabajo y dirección semejantes.

#### INTEGRACION EN EL MERCADO COMUN

Como uno de los remedios, preconizó la integración formal en el Mercado Común, medio éste para lograr nuestro mejor futuro; pero es necesario ir a esa integración sin sacrificar aquellos valores que más podemos estimar.

La economía, dijo, finalmente, es un problema importante. Las teorías económicas hay que conocerlas y no se resuelven sólo con leyes mecánicamente. El hombre es un factor decisivo siempre, y en España también lo es. No obstante, cree el conferenciante que las características del momento son las más adecuadas para conseguir el fin que pretendemos.

Al terminar su conferencia, el señor Ullastres fue largamente ovacionado.

## La Diputación Foral de Alava se muestra contraria a la propuesta de incluir a la provincia como zona de verano

En la sesión celebrada por la Diputación Foral de Alava, la Corporación se mostró contraria a la propuesta de la Delegación en Alava del Ministerio de Información y Turismo en relación con las posibles declaraciones de zona de verano a la provincia.

Ella llevaría a incrementar aún más las tarifas de hoteles y residencias en los meses de verano, con lo cual se perjudicaría al turismo incipiente en la provincia de Alava.

Por haber recaído el nombramiento de registrador de la Propiedad en Laguardia a favor de don Mauricio Martín Morera, se acuerda nombrar a éste liquidador de Derechos Reales en dicha villa cesando el interino don Luis Pérez Alaña, registrador de la Propiedad en Vitoria.

—Para abastecimiento de

## Libertad de comercio para toda clase de aceites (con pocas limitaciones)

### Regulación de la campaña oleícola 1962 - 63

MADRID.—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un orden de la Presidencia del Gobierno por la que se regula la campaña oleícola 1962-63.

En dicha orden se dispone que durante la campaña oleícola 1962-63 queden en libertad de comercio, con algunas limitaciones que en la misma se establecen, la aceituna de almazara, los aceites de oliva que de ella se obtengan, los aceites de orujo de aceituna, algodón, cacahuet, girasol, aceites industriales y grasas comestibles e industriales de origen vegetal y animal.

Se determina que por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes se formará una mesa de regulación del mercado de los aceites de oliva de producción nacional que voluntariamente los sean ofrecidos, así como con los que sean objeto de importación.

Para los aceites de oliva de producción nacional se garantizarán los siguientes precios en producción:

Aceite de oliva hasta 15 grados de acidez, inclusive, 25 pesetas; aceite de oliva refinado con acidez máxima de 0,3 grados con un decolorado y desodorizado perfecto, 35 pesetas. Cuando el comercio de aceites se coloque en producción, por defecto de estos precios, pueden ser ofrecidos a la Comisión General, que los adaptará para los fines de regulación expresados.

Se venderán con destino al consumo los siguientes calidades de aceite a los precios que se indican:

a) Aceites de oliva virgen, a granel, hasta 3 grados de acidez, con especificación de su calidad, gozarán de libertad de precio.

b) Aceites de oliva envasados, especificando su calidad, de acuerdo con la clasificación del Consejo Oleícola Internacional (finos, refinados o mezcla de ambos), también en régimen de libertad de precio.

c) Aceites de oliva refinados, a granel, cuyo precio máximo será el de 20 pesetas litro, más arbitrios.

d) Aceites de soja refinados y envasados, libres de precio.

e) Aceites puros de orujo de aceituna, algodón, cacahuet y girasol, todos ellos refinados, envasados o a granel, gozarán de libertad de precio.

f) Aceites de orujo de aceituna, algodón, cacahuet, girasol, refinados, mezclados con oliva virgen o refinado, envasados y precitados, con especificación clara y visible del porcentaje de la mezcla, que gozarán de libertad de precio.

g) Cualquiera otra mezcla será objeto de regulación especial por orden circular de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes.

Se prohíbe el destino a consumo directo de boca los aceites con acidez superior a tres grados.

Gozarán de libertad de precio también los aceites resultados a la exportación, conservados de pescado, industrias alimenticias, hostelería y cualquier otra aplicación similar, de acuerdo con las disposiciones legales.

Se faculta a la Comisión General de Abastecimientos y Transportes para que en el plazo de doce meses pueda suspender la venta al público del aceite de oliva a granel.

A partir de primero de enero de 1963, la Comisión General podrá, si lo estima oportuno, determinar la libertad de recepción, industrialización y comercio de los aceites de soja con las limitaciones y condiciones que considere preciso señalar y en la amplitud que las circunstancias aconsejen.

Esta orden será de aplicación para la campaña oleícola 1962-63, y empezará a regir en la fecha que la Comisión General de Abastecimientos y Transportes determine.

## El director del Instituto del Periodismo del Estudio General de Navarra, invitado por el Gobierno Federal Alemán

El Gobierno de la República Federal Alemana ha invitado a don Angel Benito, director del Instituto de Periodismo de nuestra Universidad, para que visite a la Alemania Occidental. El

viaje comprende un extenso recorrido por las ciudades más importantes de la República Federal Alemana, donde el profesor Benito visitará las Facultades de Periodismo y diversos periódicos alemanes.

## ULTIMA INFORMACION

Han terminado los Concursos Avícolas de Muestras al Azar de Arizona, Texas, Florida y New Jersey. En todos ellos



ha ocupado el primer lugar.

La veracidad de estos resultados puede comprobarse dirigiéndose al Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

GRANJA MINAYA

F 72 VALLADOLID DE ARIZONA 22304 17 14 14 25

CONCURSO AVICOLA MUESTRAS AZAR ARIZONA 1962

HY LINE PRIMER Y SEGUNDO LUGARES STOP

BUENA STOP TRIBUNAL CALIFICADOR

GRANJA MINAYA

F 80 VALLADOLID DE FLORIDA 31500 15 10 20 15

HY LINE PRIMER LUGAR CONCURSO AVICOLA 1962

FLORIDA STOP FELICITACION ORGANIZACION CONCUR

GRANJA MINAYA

F 29 VALLADOLID DE N

PRIMER LUGAR HY L

AZAR NEW JERSEY 6

GRANJA MINAYA

F 38 VALLADOLID DE TEX

CONCURSO AVICOLA TEXA

HY LINE PRIMER Y SEGUNDO LUGARES STOP

PRIMOS FELICITAMOS STOP



# LA BOLSA

## COMENTARIO

### MADRID

Se ha centrado también hoy el interés de la sesión de Bolsa en el sector bancario, que se apunta apreciables ganancias. En los demás sectores se aprecia firmeza, excepto en los mineros y siderúrgicos, que tienen suaves descensos. Prosiguen los reajustes en Unión y Fénix. El negocio ha sido bueno, pero posiblemente menor que el día precedente. Diferencias: Suben 20 enteros Hispano, 10 Central, seis Banesto, cinco Popular, cuatro Ibérico, tres Azucarera y Agulla y dos Exterior y Fenosa. Baján 250 enteros Unión y Fénix, cinco Hornos, tres Dragados y Ponferrada, y siete Rif. Al cierre había dinero para el sector bancario.

### BARCELONA

La tónica de hoy en la Bolsa ha sido de flojedad en los tres corcos. En el de acciones, la gran cantidad de papel que salió al mercado motivó en la mayoría de las operaciones realizadas un descenso en los cambios, aunque éstos no fueron de gran importancia. Continuó el auge en el grupo bancario; los valores eléctricos se mantuvieron en las pocas operaciones que con ellos se realizaron, y los demás títulos, a excepción de Hidroeléctrica de Cataluña, que ganó diez enteros, perdieron puntos.

En fondos públicos también hubo mayor flojedad que otros días, y en obligaciones industriales, como de costumbre, poco negocio y escasas variaciones.

### BILBAO

La Sesión ha sido animada e interesante ante la actual coyuntura de estabilidad general y las perspectivas para el mercado inversor de las próximas ampliaciones. El sector bancario continuó en alza. Hispanos y Guipuzcoanos mejoraron 30 enteros; Bancobaos, 25; Bancayas, 20; Central, 1250, y Banesto, seis. Los demás sectores han conservado, en general, sus posiciones firmes. Destacan entre sus diferencias las Papeleras, que avanzan 10 enteros; Ebro, ocho; Azucareras, siete; Santander, ordinarias, cinco. Sin otra baja destacable que los seis enteros que pierden Petróleos y los cinco en Banbeock. El cierre, animado y de buen tono.

### MADRID

#### ACCIONES

Exterior	615'
Central	1.055'
Banesto	1.020'
Hispano Americano	930'
Ibérico	720'
Mercantil	428'
Rural	315'
General de Comercio	346'

#### Eléctricas

Niesgo	238'
Leonecas	196'
R. Zaragoza	170'
Fesfa	268'50
Fenosa	287'
H. Cantábrica	202'
H. Cataluña	211'
Chorro	179'
Española	358'75
Iberduero	695'
Moncabril	180'
Sih	264'
Sevillana	219'75
U. E. Madrileña	243'
U. E. Ribagorzana	451'

#### Alimentación

El Águila	800'
Azucarera General	243'
Ebro	607'

#### Construcción

Cementos Alba	206'
Nalderribas	675'
Fidrocivil	107'50
Dragados	617'
Cantabria	100'
Bami	102'
Metropolitana	173'
Urbis	88'

#### Inversiones mobiliarias

Bolsa	433'
-------	------

#### Mineras

Rif	493'
Riotinto	147'
Duro Felguera	162'25
Guindos	83'
Ponferrada	839'

#### Monopolios

Campa	196'50
Tabacalera	253'

#### Navegación

Naval	135'
Transmediterránea	178'

#### Químicas

Energ. G. Aragón	233'
Perkifine	214'
Explosivos	363'
Hidronitro	156'50
Fabrica Nitrógeno	96'
Wander Nitrógeno	180'

### Petróleos

Petróleos	596'
Dow Unquinesa	305'

### Seguros

Unión y Fénix	7.450'
---------------	--------

### Siderometalúrgicas

Aux. Ferrocarriles	265'
Comercial de Hierros Española del Zinc	133'
Mat. y Construcción	125'
Santa Ana	90'
Nueva Montaña	172'

### Telefonía y Radio

Telefónica	329'75
------------	--------

### Textiles

Fesfa	122'
Snlace	665'

### Transportes

Metro	186'
-------	------

### BARCELONA

#### ACCIONES

Maquinista Terrestre	80'
Maquiltrans	118'
Fomento O. y Const.	261'
Motor Ibérica	1.840'
Asland	515'
Sansón	885'
Seat	270'
Cros	445'
Carbureros	660'
Const. Naval	134'
Agua Barcelona	840'
C. F. Electricidad	185'
Ind. Aragonesas	224'
España Industrial	541'
Tabacos Filipinas	590'

### BILBAO

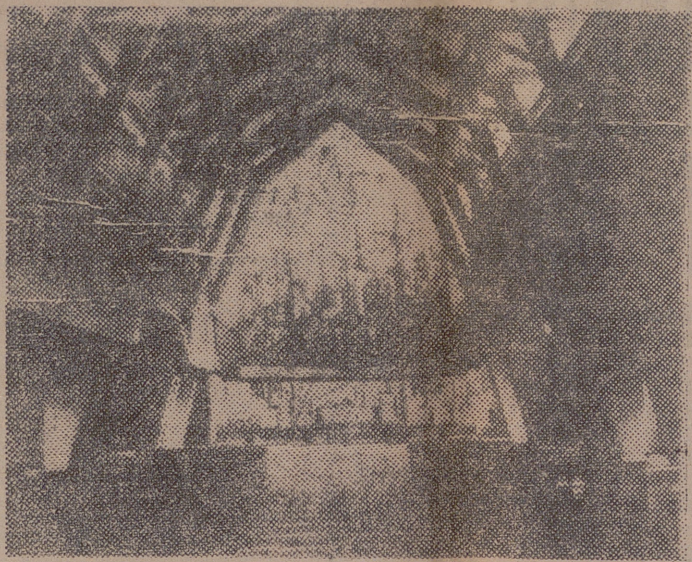
#### ACCIONES

Banco Bilbao	1.055'
Banco Guipuzcoano	900'
Banco Vizcaya	1.055'
FF. CC. Suburbanos	117'
Vascongados	117'
Santander, ord.	85'
Naviera Aznar	179'
Naviera Bilbaina	138'50
Sierra Menera	275'
Altos Hornos	191'
Basconia, nuevas	1.037'
Babcock	325'
Santa Bárbara	108'
Unquinesa	304'
Nicas	140'
Papelera Española	530'
Sigag	101'
Cementos Leona	435'

### REPRESENTANTE

a comisión, que haga ruta periódicamente provincias de Logroño, Burgos y Navarra, con coche propio, precisa fábrica de cepillos con clientes en esa ruta. Escribir "Alas" núm. 619 Loyola, 1, SAN SEBASTIAN

## La iglesia más moderna de Europa



MILANO. — En la Vía Ripamonti, en el número 219, ha sido construida la iglesia más moderna de toda Europa y la más grande de Milán, llamada "Virgen de Fátima", cuya arquitectura es la más moderna dentro de las iglesias católicas. Al fondo del altar, es decir, detrás, ha sido colocado un mosaico de dieciséis metros de altura por 18'20 que ocupa todo el fondo. En el altar, un hermoso crucifijo, cuya obra de arte ha sido realizada por el artista de Roma Augusto Ranocchi, que ha empleado cinco meses con sus noches en la realización de su obra. En el mosaico que ocupa la parte de atrás del altar puede verse a la Virgen de Fátima con el Niño, que ha sido colocado sobre catorce grandes paneles cuidadosamente. El sistema de calefacción va escondido dentro de los muros de esta moderna iglesia, que será inaugurada oficialmente a final del presente año. — (F. Torremocha)

## El ministro de Información y Turismo, en Gerona

### Estudió la ponencia del fomento del turismo en la provincia

### En sesión de trabajo se reunió con los alcaldes gerundenses

GERONA, 22.—Ha llegado a esta ciudad, por carretera, procedente de Barcelona, el ministro de Información y Turismo, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación Provincial, delegado provincial de Información y Turismo de Gerona y el ingeniero jefe de Obras Públicas.

En el Gobierno Civil, el ministro ha recibido a la Corporación Provincial y Consejo Económico Sindical. En el transcurso de la audiencia, el delegado de Sindicatos ha hecho entrega al ministro de un ejemplar, magníficamente encuadernado, de la ponencia del fomento del turismo, correspondiente al VI Consejo Económico Sindical, celebrado en el mes de marzo pasado, en el que se trata de carreteras, servicios públicos, caminos vecinales, accesos a playas, instalación de líneas marítimas y embarcaderos para la construcción de clubs náuticos en la Costa Brava y otros conceptos en los que considera a toda la provincia de Gerona como zona turística. Igualmente, el señor Fraga Iribarne recibió a los alcaldes de los Ayuntamientos de la provincia, alcaldes de la zona Norte y Sur de la Costa Brava, Asociación de la Prensa y otras entidades.

Terminada la recepción, el

## Un pavo quiso suicidarse

INGENIOSA MANERA DE SALVARLO, DE MOMENTO LA UNION (Murcia). 22.— Un pavo ha intentado quitarse la vida en esta localidad, sin duda por presentir la proximidad de las fiestas de Navidad.

El hecho ocurrió en la finca denominada "Las Cercas", en la playa de los Nietos. El citado pavo voló hasta el fondo de un pozo de gran profundidad. Su dueña, Encarnación Alcaraz Hernández, intentó sacarle por medio de una barquilla en la que depositó alimentos, sin que el pavo hiciera caso de la trampa.

Esta tarde, después de siete días de confinamiento en el fondo del pozo, la dueña que no se resignaba a perder el succulento manjar, recurrió a una solución extrema: introdujo una pava en la barquilla y la bajó hasta el fondo del pozo. Después de esperar un tiempo prudencial, volvió a subir y la historia tuvo un final de novela rosa, pues en ella iban pava y pavo.

ministro ha pasado a la sala de Juntas, en donde ha presidido una reunión de trabajo, terminada la cual se ha trasladado al edificio de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, recorriendo detenidamente todas sus dependencias.

### EN SAN FELIU DE GUIXOLS

SAN FELIU DE GUIXOLS, 22.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, visitó esta tarde la ermita de San Telmo, mirador desde donde Fernando Agulló bautizó el litoral gerundense con el nombre de Costa Brava.

### EN S'AGARO

S'AGARO, 22.—El ministro de Información y Turismo ha efectuado una visita a las últimas realizaciones de la ciudad residencial de S'Agaró, que le fueron mostradas por don José Ensessa, quien, asimismo, informó al señor Fraga Iribarne de futuros proyectos.

El ministro felicitó al señor Ensessa y a continuación asistió a la comida ofrecida en su honor por la Diputación Provincial.

## Tomas de posesión en el Ministerio de Hacienda

MADRID, 22.—El ministro de Hacienda ha dado posesión de sus cargos al nuevo director general de Seguros, don Marcello Catalá, y de Financiación Exterior, don Manuel Ruiz Morales.

## Buen año de trigo y de vino en Navarra

PAMPLONA, 22.—A doscientos millones de kilos asciende el trigo recolectado en la pasada temporada, lo que supone un valor de mil millones de pesetas.

La cosecha normal media no pasa de los 16.000 vagones —los doscientos millones de kilos equivalen a 20.000—, por lo que se considera el año como muy bueno en trigo.

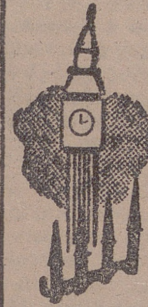
El maíz ha dado unos cuarenta millones de kilos y la alfalfa unos doce.

Pese a los malos augurios, la vendimia ha sido también superior a lo normal, ya que se han recogido ochenta millones de litros, si bien de menor graduación,

## CRONICAS DEL EXTRANJERO

# Gran Bretaña vuelve a jugar una nueva ronda en Bruselas

## Francia, «el peor enemigo» de los británicos para su entrada en el Mercado Común



LONDRES. — (De nuestro corresponsal, José Luis F. del Campo). — Los eurocratas y Gran Bretaña se han sentado en la mesa de juego. Ha comenzado una nueva ronda en el forcejeo político y económico para que los británicos entren en el Mercado Común. A estas horas, en Bruselas, los «Seis» han calculado los riesgos de la partida en la cual son los franceses quienes se conocen bien las cartas de sus contrincantes, los anglosajones. Y si éstos quieren ganar juego habrán de sacarse de vez en cuando alguna carta de los puños de la camisa.

### NUEVA ZELANDA ES PROBLEMA

El representante británico Mr. Heath pretenderá defender la situación de Nueva Zelanda —el país más vulnerable de la Mancomunidad y pesadilla del Gobierno de Londres—. No hay duda de que Gran Bretaña tiene entre sus manos armas de dos filos. Mientras lo que parece conveniente a Europa no es dable a la Commonwealth, y viceversa. Este es el problema que se va ganando duramente a puntos. El señor Heath estudia a estas horas en Europa las condiciones —recientemente reajustadas— para la introducción de ciertos productos alimenticios de los países de la Mancomunidad. La tarea del ministro británico sigue siendo la de convencer a los «Seis» de que con la tirantez del pacto de Roma y los espinosos argumentos de Francia, la cuesta para llegar al hall del Mercado Común se hace realmente penosa.

### LAS MISMAS FRASES

Un colega mío que hoy ha regresado a Bruselas para informar, tomó su avión con cara de pocos amigos. ¿A donde vas? —le pregunté—. Al gran Mercado Común... No sé lo que en estos tres días pasará de

nuevo, pero ya estoy más que harto de escuchar estas convencionales frases: «Si, señores nosotros deseamos que ustedes entren en el Mercado Común, porque, además, una Europa sin Gran Bretaña es una Europa vacía. Todo esto está muy bien y suena aún mucho mejor, pero, ¿por qué no abren ustedes un poco más la puerta para que entremos con comodidad?»

## ¡Atención!

Novelas y publicaciones infantiles a mitad de precio  
Cambio de novelas  
Christmas y postales felicitación económicas  
Figuras de Belén, de plástico, baratas  
LIBRERIA "BALMES" RESTOS DE EDICIONES Gallarza, 15.

## Viene Vd. a Barcelona

su mejor hospedaje en HOTEL SAN ANTONIO Baño ducha, teléfono en todas las habitaciones. SAN PABLO, 7. (Junto Gran Teatro Liceo)

# ARTE SACRO Y CONCILIO

Pío XII se dio cuenta del grave interrogante que el arte actual plantea a la Iglesia. El actual Concilio, Vaticano II, lo incluye en el esquema sobre liturgia. El problema, pues, está próximo a ser estudiado. No olvidemos que, también el Concilio de Trento, dio normas en esta cuestión. Es que el arte sacro pone en juego realidades humanas en su punto de contacto con el divino. No vendría mal un poco de reflexión. J. M. Valverde publicó «Cartas a un cura escéptico en materia de arte moderno; nosotros planteamos así una cuestión que dejaremos abierta: ¿Son los cristianos, o somos los sacerdotes escépticos en materia de innovaciones artísticas cuando éstas intentan penetrar en nuestras iglesias y capillas?»

Hans Selmayr, en «El arte, descentrado», recalca la tragedia del arte moderno. O, y Gasset se mostraba pesimista en la visión del arte actual y habla de arte «des-humanizado». No somos tan pesimistas. Admitimos la crisis y las grandes posibilidades del arte actual y, concretamente, del arte sacro, que desde 1920 está en pleno resurgir.

Llevamos un siglo de decadencia. Es cierto. Faltaban fe profunda e inspiración. Nuestras iglesias se revestían de falsos románicos, de anacrónicos neogóticos...; se poblaron de «imágenes de yeso, de flores de papel...», manifestaciones insulsas salidas de talleres santeros, «auténtica quin-calla». Por eso, merece recordarse la instrucción del santo oficio que prohíbe el amontonamiento de cuadros de escaso valor y reproducciones estereotipadas y de-sea obras de arte «originales y buenas». Es necesario que las artes del templo sean «nobilísimas siervas del culto católico» (Pío XII).

No temamos; el pueblo está capacitado para apreciar las manifestaciones del arte vigoroso, aunque sea, o por el hecho de ser, moderno. ¿Por qué añorar el arte del pasado? El pasado puede ser un faro, nunca una meta. Somos del siglo XX. Vivimos en él. El remedio nuevo en un traje viejo hace feo. Además, una de las cosas que más cautivan en la Iglesia es su elasticidad; sabe que todo fanatismo es retrógrado y esterilizador. Amamos el arte del siglo XX porque nos sentimos más cercanos a él que al arte gótico. Estilizaciones, simplicidad... son signo evidente de progreso, índice de verdad... Todo nos lleva a comprender y admirar la religiosidad del románico, del barroco... Sin embargo, tratándose del arte sacro moderno, no queremos captar anhelos de elevación, de poesía, de sobriedad... El arte de hoy corre parejo con sus tiempos; lleva demasiada carga cultural.

El arte sacro debe llevar una marca divina, pero debe ser expresión del pueblo que lo realiza. En el arte religioso la primacía debe ser para la fe, sin despreñar las condiciones de la creación artística, veleta fluctuante al impulso de la corriente del tiempo.

Las decisiones conciliares girarán sobre un gozne concreto: el arte debe obedecer a la liturgia. Pero si ésta ha sido remozada, también lo será aquél. Las ceremonias se prolongan en los edificios en que se realizan, en las imágenes, en la música, en los objetos que sirven de instrumento. El arte sacro, como la liturgia, tiene su historia. Y el arte del siglo XX ha entrado —es una tontería no reconocerlo— y seguirá entrando en la Iglesia. No es prudente, pues, la condenación sin contemplaciones del arte sacro de hoy; pero, ¿no caeremos en una exageración, aunque sea de signo

progresista, alabándolo todo? Es cuestión de selección. Pío XII nos dio ejemplo.

La estilización es congénita al hombre, y dentro de los límites humanos, dice universalismo, desnudez de lo accidental. Por eso, el arte de hoy puede elevar las formas a un nivel ontológico inmaterial y, prescindiendo del coeficiente real, lograr con el color y la sencillez otro coeficiente más espiritual. El arte expresivo, que anhelaba Pío XII, se logra con esta simplificación y síntesis. El simbolismo moderno, mientras sea inteligente, tampoco debe ser excluido de nuestros templos. El arte cristiano es símbolo en su esencia más íntima. ¿El individualismo moderno será un óbice? No. Las verdades de nuestra fe pueden ser principios de realizaciones personales auténticas, y eso ya es ser universal.

Ser auténtico artista religioso es saber subordinar los elementos naturales de su arte al fin sagrado. El católico actual no puede volver las espaldas a su tiempo. El arte de hoy trae cosas buenas para la liturgia y la piedad; por eso, los templos de hoy son concebidos desde dentro, desde su misión litúrgica, y no desde su fachada. Hoy son muchos los que se quejan de esas iglesias, hazares de mal gusto, y suspiran por un arte con el sello innegable de la intuición concentrada dentro de una abstracción intencionada.

Necesitamos un arte sacro sincrónico con el tiempo y con la sensibilidad moderna. El problema es cómo lograrlo. Queda abierta la interrogante, en espera de las decisiones conciliares. ¿No vendría también pensar un poco en el arte sacro que decora nuestros hogares?

F. VELASCO, S. J.



Un jueves cada 15 días

# COLABORACIONES

## LOS BORRACHOS SOMOS GENTE MUY SERIA

Ismael es un probo funcionario público. Bueno, no era, hasta aquella noche de triste recordación. ¡Oh, el vino de la Rioja!, exclamaba satisfecho tras aquella experiencia vivida, ¡la vida es tan monótona!

Fue una noche de invierno. Ismael, padre de cuatro hijos y con un modesto sueldo, tenía que hacer, en verdad, muchos números. Molestas preocupaciones caseras tenía que compartirlas con las ya pesadas de su oficina. No era riogano y, a decir verdad, nunca le agradó ese mundo que él había juzgado desde muy lejos: el ambiente de la calle de Laurel.

—¡Horrible! ¡Detestable! —exclamaba desdichado—. ¡Que estos hombres no tengan más preocupación que la de lanzarse al "chiquiteo"! Con lo indispensable que se hace hoy el tiempo que ellos pierden para ir viviendo... ¡Detestable!

Después de la experiencia vivida, no es que él se sintiera entusiasta del mundillo de esa calle tan logroñesa. En realidad, sólo había vivido una experiencia, que había roto sus prejuicios contra el vino y contra quienes "habían hecho del vino el motivo de su existencia", según fuese propia.

Aquella noche, sólo a media hora del mes, su mujer le había dicho:

—Ismael, que no trabajas lo suficiente. Que no tengo dinero para pasar el mes.

Que necesitamos comprar un abrigo para Rafaelito. Que... —Pero, Adoración, qué dices. Trabajo más de lo que debiera. ¡Tengo culpa alguna en que no se paguen debidamente mis desvelos? No consiento...

—Eres un fracasado. Confiesa que no has sabido elegir la profesión mejor pagada. ¡Mira!, ahí tienes al vecino de abajo, maletero de oficio, que lleva a su mujer al baile, al cine... y tiene para educar a sus hijos en un colegio de pago, lo replicaba agresiva Adoración.

A Ismael le dieron deseos de cambiarle el nombre, para empezar. "Maldición" sería más exacto. Pensó en el suicidio. Pero no era práctico. En ese acto moriría su mejor amigo: él mismo. Y no, no era práctico que él muriese. Habría alguna solución. Ya... ¡el vino! Eso, eso es!

Eran las once de la noche cuando por las escalerillas de Sagasta descendió a la calle del Peso, o "Senda de los elefantes". Quedaban en ella unos cuantos bebedores. El resto ya se había refugiado en sus casas. A Ismael, desde sus puntos de vista, le pareció increíble. Tan pronto...

Entró en un bar. —¡Tinto!, exclamó con aire amenazador. Se lo bebó de un trago. —Otro!, pidió de nuevo. Con la misma rapidez, desapareció entre sus labios.

No estaba solo. En el rincón del fondo había un indi-

viduo que le miraba de un modo paternal. Se movió aquel hombre. Llegó a su lado y le echó la mano a la espalda. Oía mucho a vino. Estaba casi borracho; al menos, así le pareció a Ismael.

—Pero, ¿qué hace usted, hombre? No se bebe así. ¿Ve usted? Se paladea. Así es una pena desperdiciar así el vino... ¡Oye!, Manolo, pon tios más.

Ni que decir tiene que a Ismael, el probo funcionario público, le produjo una sensación entre el simple desprecio y el asco, aquel representante de su odiado mundo de la calle de Laurel. Así fue, pero, mirando detenidamente al hombrecito casi borracho, indulgente, le siguió el juego.

—Bien, amigo, ¡bebamos! ¡Y bebieron. Sallieron a otro bar, Ismael caminaba a ritmo desesperado. Tenía miedo de volverse atrás de su propósito inicial. Se detuvieron en otra barra. —¡Tinto!, exclamó impetuoso Ismael.

—Calmate, don Ismael... ¡Si yo a usted le conozco! Pues, ¿no trabaja usted en mi empresa por la noche? (No es usted el contable?... ¡Calmate!, éste lo pago yo.

—¡Cómo!, de ningún modo, dijo Ismael, deteniendo su mirada en el pobre vestimenta de su compañero.

—Sí, éste lo pago yo. Pues, ¡hip!, qué se ha figurado usted, don Ismael.

—Lláname de tú. Olvídate de quién soy.

—De acuerdo. Así me gustan los hombres. Solo por eso pagaré yo éste y dos más seguidos.

Bebieron y bebieron. Hablaron. Si, charlaron amigablemente. Ismael le contó atrocidades sobre su común patrono. Recordaba que le

había llamado "sanguifusa", entre otros insultos. Su amigo, Adolfo se llamaba, compartió estas ideas. Adolfo ya estaba beodo. Ya daba traspiés. No obstante, sintió fastidio por don Ismael, que avanzaba a marchas forzadas hacia la borrachera.

—No beba más, don Ismael, que le coge. Se lo digo yo, ¡hip!, que le coge.

Ismael siguió bebiendo. En la calle, ni un alma. Eran las dos de la madrugada. Las puertas se cerraban tras ellos. Cantaron. Don Ismael interpretó su canción favorita, coreada por Adolfo: "¡Ay, ay, ay, ay, como se la lleva el río...!". Caminaban muy desprecocados, cuando don Ismael cayó en un profundo hoyo.

—Me he matado, exclamó no muy convencido. Había caído en una alcantarilla, que a la sazón se hallaba sin tapa.

—Mal —¡hip!— ditas ladrones —rezongó Adolfo, mientras hacía esfuerzos por mantener la vertical—. En efecto, los ladrones se habían llevado la tapa de hierro.

Adolfo ayudó a don Ismael a salir de la alcantarilla. El golpe había dejado a don Ismael maltrecho y maloliente —todo hay que decirlo—, pero sin perder un ápice de su optimismo.

—Bueno! Nos despedimos. Ya llegaré a casa ¡hip! como pueda, dijo Ismael.

—No, de ningún modo, replicó Adolfo trabajosamente. Yo te acompaño. Está usted herido. Los borrachos somos gente muy seria... muy seria.

—Eso, eso es... eso es. Los borrachos somos gentes muy seria... Gracias, amigo.

Emiliano Bianco García

## SANTO PADRE

En tu ancianidad eres el más eficaz sembrador de la juvenil alegría. Al conjuero de tus sencillas palabras nace la esperanza en las almas y, con tu serena mirada, inundas de gozo el corazón de la Cristiandad. Santo Padre del Conclito Vaticano II, tus prudentes palabras son simientes del pan blanco de la gracia y, en tu bondadoso corazón, rebosa la humildad del Carpintero. Por tu profunda comprensión te admiran y aman los hombres de buena voluntad y, especialmente, los preferidos. ¡Cómo se alegran cuando les visitas en las cárceles y hospitales! Tus mensajes, tomados de amor y esperanza, son el maná predilecto de los peregrinos sedientos de caridad. El Espíritu Santo infunde en tu alma el fuego divino de la inmortalidad y, cuando sonrías, tus pupilas se encienden con la claridad que precede a toda ascensión suprema. Juan XXIII, en el corto lapso de tu pontificado, ¡cuánto bien has sembrado! Con sabiduría ejemplar y suavidad patriarcal has conseguido que los separados se acercaran a ti, porque saben cómo les amas y deseas su retorno a la casa paterna. ¡Con cuánta benignidad les abres las puertas de tu amoroso aprisco! El error y las tinieblas huyen al conjuero de la clarividente luz de tus luminosas palabras.

Que el Señor te siga inspirando para que el Bien, la Belleza y la Bondad reinen donde el prejuicio y la incompreensión anidan. Que él te conserve y te colme de vida para que la paz, basada en la justicia y caridad, triunfe en el mundo y la dolorida Humanidad vuelva los ojos hacia ti, que eres el único faro que nos señala el puerto de la eterna felicidad.

ANIANO VELASCO MORALES

## Pequeños detalles sobre grandes cosas

Por Carjosán

### Cartas en lata

Hallándonos circunstancialmente en una prestigiosa librería logroñesa, hemos presenciado la compra de un libro interesante.

Los compradores —soldados del invicto Ejército español, cuya Arma no citamos— querían escribir a sus novias, creyendo oportuna y necesaria la adquisición de un folleto de "cartas escritas".

No desconocemos la vigencia de esta clase de literatura epistolar —si así puede llamarse—, como tampoco la conserva de langostinos en lata, canciones impresas en cinta magnetofónica o novelas grabadas en discos microsurco.

Pero (conste que admitimos y aplaudimos el mérito de los autores, capaces de interpretar los sentimientos de los hombres a los que tan eficazmente sirven, brindándoles una solución a sus problemas sentimentales, comerciales, etc...) el servir sentimientos a domicilio es una "cosa" que debe ser objeto de repulsa.

Bien está, por ser indispensable a cuantos manejamos la

pluma, la compañía del Diccionario, el manual de abreviaturas en uso, tratamientos u ordenaciones de rigor, pero —repetirse— lo que no debe admitirse es esa prefabricación de cartas, sean éstas del tipo que fueren.

Si los hombres se acostumbran a tener resucitados de antemano sus pequeños problemas epistolares, resulta evidente que la personalidad de los mismos, sin omitir su prestancia psiquiátrica, irá rodando aceleradamente por la cuesta del analfabetismo más agudo, acabando por dar «la lata» a los destinatarios.

Se precisa —¡qué menos!— hombres que sepan exteriorizar sus sentimientos, sus inquietudes, sus apatencias. Si no —a pesar del notorio bajón que el analfabetismo ha experimentado en España—, la desgracia de superación irá en grave detrimento de la cultura española.

Los maestros tienen la palabra. Y tienen la palabra facilitando a sus alumnos ejemplos de cartas —¿por qué no en lata?— que tiendan a cultivar la iniciativa y el correcto estilo.

## Empresa Hispano Alemana

PRECISA VENDEDOR CON CARNET DE CONDUCCION

Edad, de 25 a 35 años. Subvención y comisión.

Presentarse en el Gran Hotel, de 11 a 1 y de 5 a 7,

PREGUNTAR POR EL SENOR TOUTAIN

## DELINEANTE PROYECTISTA

con experiencia en instalaciones de tuberías, estructura metálicas, calderería y maquinaria en general, necesita

## Papelera Navarra, S. A.

Los interesados dirigirse por escrito a PAPELERA NAVARRA, S. A. Apartado de Correos, 217, Pamplona (Departamento Personal), se alando características y trabajos realizados.

Se guardará absoluta reserva.

## Guía Sanitaria

<b>J. MORENO CENICEROS</b> Fisiólogo del Patronato Nacional Antituberculoso <b>APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO</b> Muro de la Mata, 2, 1.º. Tfno. 2811. (C.S.P. n.º 3)	<b>DOCTOR MERINO</b> Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logroño <b>CIRUGIA GENERAL APARATO DIGESTIVO</b> Consulta particular: Teléfono 42-12. (C.S.P. núm. 772)	<b>J. PEREA</b> <b>TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA</b> <b>CIRUGIA GENERAL</b> Calvo Sotelo, 31, C. 1.º Teléfono 2266 C. S. P. núm. 268
<b>Doctor Carbayo</b> <b>OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA</b> Muro del Carmen, 8. Teléfono 22-65. (C.S.P. n.º 163)	<b>COHEN</b> <b>MEDICINA GENERAL</b> Consulta diaria <b>General Mola, 39-2.º</b> Tfno. 4054. (C.S.P. n.º 16)	<b>GABRIEL FABON BARCO</b> <b>OFTALMOLOGO</b> Consulta de 9:30 a 1 y de 4 a 6 (excepto sábados) Avda. Pío XII, 1, 2.º Teléfono 5352 (C.S.P. n.º 243)
<b>Ruiz de Viñaspre</b> <b>PEDIATRIA Y PUERICULTURA</b> Horas consulta. A las 12 mañana y 5 tarde. <b>Duq. de la Victoria 15.</b> Teléfono 3458. (C.S.P. n.º 53.)	<b>YANGÜELA</b> Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad. <b>ELECTORRADIOLOGIA</b> Calvo Sotelo 14, pral. Teléfono 1612 (C.S.P. n.º 10)	<b>A. ROMERO GIL</b> <b>DERMATOVENEROLOGIA ELECTRRADIOLOGIA</b> <b>Duq. de la Victoria, 6</b> Tfno. 2610. (C.S.P. n.º 4)
<b>PROBO RAMIREZ</b> <b>APARATO DIGESTIVO</b> Calvo Sotelo, 3. Tfno. 1313 (C. S. P. núm. 136)	<b>G. CASTELLANOS</b> Puericultor del Estado. Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial. <b>PEDIATRIA PUERICULTURA</b> Calvo Sotelo, 6, 3.º. Teléfono 32-35 (C. S. P. núm. 281)	<b>Pinillos</b> <b>OFTALMOLOGO</b> Calvo Sotelo 31, 3.º dcha Teléfono 1390. (C.S.P. n.º 35)
<b>Domingo Álvarez Ruiz de Viñaspre</b> <b>CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA</b> <b>CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO</b> <b>Duq. de la Victoria, 18, 1.º.</b> Teléfono 3458. (C.S.P. n.º 1.)	<b>F. Burgos Hernández</b> <b>TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA</b> Calvo Sotelo 28, 1.º izqda (C.S.P. n.º 258)	<b>ANGEL CASAS</b> <b>MEDICO ANALISIS CLINICOS</b> Breton de los Herreros, 13, 3.º Telefonos 3144 y 1318 (C. S. P. núm. 68)
<b>José Luis Mz. de Salinas</b> Director del Sanatorio Amara de San Sebastián <b>CIRUGIA PULMONAR Y CARDIOVASCULAR</b> En Logroño: Los cinco primeros días de mes, de 11 a 1 y de 5 a 7 C/ Vara de Rey, 13. Tf. 1875 (C. S. P. núm. 88)	<b>A. VILLAVERDE</b> <b>APARATO CIRCULATORIO ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION</b> Avda de la Via 29 Teléfono. 31-53 (C.S.P. n.º 153)	<b>HERRERA</b> <b>OTORRINOLARINGOLOGO</b> M. Villanueva, 7. (Español) Teléfono 379. (C.S.P. n.º 170)
<b>URBINA</b> <b>APARATO CIRCULATORIO</b> M. Villanueva, 2, 2.º. Teléfono 1117. (C.S.P. n.º 19)	<b>García Amo</b> Maternólogo del Estado por oposición. - Tocólogo municipal por oposición. - Jefe del Servicio Provincial de Maternología por oposición. <b>TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA</b> Once de Junio, 11. Tf. 2881 (C.S.P. núm. 288)	<b>EMILIO CASAS</b> <b>DERMATOVENEROLOGIA</b> Victor Pradera, 5, 2.º dcha C. S. P. núm. 190.
<b>E. RUIZ VILLANUEVA</b> <b>UROLOGIA</b> Duq. de la Victoria, 18, 1.º. Consultas: 11 a 1 y 4 a 6. Tfno. 5218. (C.S.P. n.º 8.)	<b>José M.º Pérez López</b> <b>APARATO DIGESTIVO MEDICINA GENERAL</b> Duq. de la Victoria 6, 1.º. Tfno. 3148. (C.S.P. n.º 11.)	<b>Fausto Gómez Soria</b> <b>MEDICO ANALISIS CLINICOS</b> Duq. de la Victoria, 6, 1.º d. Teléfono 2265 (C. S. P. núm. 110)
<b>J. LOYOLA</b> <b>OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA</b> Consulta diaria. Breton de los Herreros, 8. Tfno. 2367. (C.S.P. n.º 9)	<b>Anselmo Villareal Sáenz de Buruaga</b> <b>PUERICULTURA Y PEDIATRIA</b> <b>MEDICINA GENERAL</b> Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Hermanos Moroy, 1, pral. Telefonos 2155 y 4358. (C.S.P. n.º 12.)	<b>Dr. De Juan</b> <b>APARATO DIGESTIVO CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO</b> <b>CIRUGIA GENERAL</b> Consulta y operaciones en la Clínica Nuestra Señora de Valvanera. Ren. Argentina, 43. Tf. 4980 (C.S.P. n.º 57.)
<b>HERNIADOS</b> Aparatos Hernius Automático Gabinete Ortopédico Hernius atenderá en el Consultorio de DON RAFAEL PEREZ SANCHO, calle Calvo Sotelo, 29, 1.º Izqda., Logroño, el día viernes, día 23 del corriente, de 10 a 1. Gabinete Ortopédico Hernius Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA Montera, 32. MADRID C. S. P. núm. 164)	<b>LANA BEAUMONT</b> <b>DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL</b> C. Sotelo 31, B, 2.º dcha. C. S. P. núm. 274	<b>Dr. ZAMORANO</b> Cirujano, Jefe de Clínica, por oposición, de la Residencia Sanitaria del S. O. E. <b>APARATO DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL</b> Pérez Galdós, 20, 2.º Tfno. 2310 (C. S. P. n.º 89)
<b>Lea usted NUEVA RIOJA</b>	<b>R. Dopereiro</b> <b>MEDICO ANALISIS CLINICOS</b> Adoratrices, 8, pral. Izqda. Tfno. 3718 (C.S.P. n.º 7)	<b>B A Z A N</b> <b>PEDIATRIA PUERICULTURA</b> B. de los Herreros, 17, 2.º d. Tf. 1253 (C. S. P. núm. 134)

**Soy la GALLINA**

**BABCOCK**

**Y DONDE VOY LLEVO DINERO**

PIDA INFORMACION A **DIEGO MINA**

CUARTE - PAMPLONA (NAVARRA) TELFONO 1

Representante en Logroño y provincia **DON SABINO DE CARLOS**

República Argentina, 15 -- Teléfono 5060 -- LOGROÑO



# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Buen ambiente para el domingo

#### Amantegui, jugador del C. D. Logroñés

Las peñas deportivas siguen paso a paso todos los movimientos de los directivos blanquirojos y como, efectivamente, en estos últimos días se hacen viajes, se celebran conferencias y, en una palabra, se continúan las gestiones para ver de conseguir refuerzos blanquirojos, es natural que haya comentarios para todos los gustos. Quién más quien menos da ya como seguros nombres que, la verdad, harían un buen papel en el cuadro logroñésista, pero todo está en veremos, a pesar de la intensa labor que se han echado encima los componentes de la sección de caza y pesca. De desear es que algunas de las gestiones fructifiquen para que pueda mirarse hacia el porvenir con más tranquilidad que la que se deriva de las actuaciones de nuestro equipo hasta el momento.

Y no nos cansaremos de repetir que hay calidad en los jugadores y que se practica, a ratos, un excelente fútbol, pero la verdad es que en el momento decisivo no llega la realización práctica que parece inminente.

El partido del próximo domingo tiene por ello una excepcional importancia, puesto que nos visita, como saben los aficionados, el conjunto mondragonés, que permanece imbuido y viene con la intención de hacer todos los posibles por mantener tal condición. ¿Lo permitirán los blanquirojos? Es de suponer que saltarán al terreno de juego con ánimo decidido de truncar la racha del visitante y de paso, abrir ese camino esperanzador que desean jugadores, directivos y aficionados en general. No falta ya muchas fechas para que el encuentro se realice, pero sí las suficientes para que el ambiente siga caldeándose, ya que en los blanquirojos se advierte un gran espíritu para dar la debida réplica al líder. Esperemos que ese mismo espíritu se vea plasmado con su actuación en el terreno de juego.

Acertaron los que daban como muy probable el nombre de Amantegui como refuerzo del cuadro blanquirojo. Nos lo comunicó una simpática voz femenina —conste que nos obligó a ir tarde a cenar—, desde un restaurante pamplonica. Con un tono alegre que nos hizo suponer se trataba de una "hincha" del club, aunque residía en Pamplona, nos facilitó la información que tenía escrita en una nota. Citó nuestro nombre y el del presidente, pero se formaba un lío que desbarató con las siguientes palabras: "Lo que quiero decirle es que ha fichado por el Logroñés José María Amantegui". Le dimos las más expresivas gracias, nos fuimos a cenar y, al regreso, escribimos esta nota de última hora, que causará muy buena impresión entre los aficionados.

José María Amantegui, de 20 años de edad, no necesita presentación, por cuanto se le conoce por haberle visto actuar, y muy bien por cierto, como defensa central del Real Unión de Irún. Pasó luego al Osasuna, cuya directiva ha dado todo el soporte de facilidades, y es ya jugador del Logroñés, lo que significa una buena adquisición. Esta es la buena noticia que servimos a nuestros lectores.

#### LACUESTA

### Partidos y árbitros para el domingo

#### COPA DEL GENERALISIMO

- Santander-Cartagena, Romo. Jaén - Basconia, Serrano Amor.
- Constancia - Sevilla At., Motol.
- Indauchu-Eldense, Teja. Sabadell-Granada, Guerricaotxia.
- Melilla-Alavés, Marrón.
- Pontevedra-Mestalla, R. Alciturri.
- Hércules-Celta, Varas.
- Murcia-Orense, A. Martínez.
- Tenerife - At. Baleares, Mena.
- Salamanca - San Fernando, Riquin.
- Langreo - Las Palmas, Galdino.
- Huelva - Gijón, Pardo Hidalgo.
- Levante-Burgos, Ferreré.
- Cádiz-Español, Sánchez Ibáñez.

Plus Ultra-Real Sociedad, Tomás López.

#### TERCERA DIVISION

- Logroñés - Mondragón, Montoya.
- Iruña - Euskalduna, Valencia I.
- Beasain-Real Unión Diez.
- San Sebastián - Tolosa, Larzábal.
- Mirandés-Touring, Castillejo.
- Chantrea-Ahoro, Munárriz.
- Vitoria-Villafranca, Mosa.
- Vergara-Azkoyen, Arrese.

#### PRIMERA REGIONAL

- Berceo - Oberena, Matías (a las doce, en Las Chiribitas).
- Izarra-Balsamaiso, Zabaleta.
- Peña Sport-Haro, Berdonces.
- Tudelano-Vianés, Gardachal.
- River Ebro-Alesves, Peñalver.
- La Calzada-Recreación, Pozo.

## VILLALONGA entrenó al posible conjunto frente a los rumanos

### ADELARDO, lesionado, será sustituido por AMANCIO

MADRID 22.—La selección nacional de fútbol efectuó esta mañana en el Metropolitano su último entrenamiento antes de marchar a Bucarest.

Los seleccionados se enfrentaron con un equipo del Atlético de Madrid reforzado por Sadurní, Reja y Glaría. También actuó Jones en el equipo entrenador.

En el primer tiempo, la selección marcó un gol de Amancio, y se alineó como sigue: Vicente; Rivilla, Rodri, Calleja; Paquito, Pachín; Collar, Amancio, Veloso, Guillot y Gento. En el segundo tiempo, también de 25 minutos, Sadurní pasó el puesto de Vicente y Glaría al de Pachín, pasando aquéllos al equipo contrario.

Villalonga se mostró satisfecho del estado físico y técnico de los jugadores y dijo que espera poder contar con Adelardo.

Añadió que, según los informes recibidos, el tiempo en Bucarest es muy frío, ocellando el termómetro en los diez bajo cero.

Después de lo visto esta mañana, el equipo probable es el siguiente:

Vicente; Rivilla, Rodri, Calleja; Paquito, Glaría; Collar, Amancio, Veloso, Guillot y Gento.

La selección española demostró estar muy conjunta, realizando juego efectivo, vistoso y rápido, destacando

la delantera, siempre con juego de calidad y rápido. En el segundo tiempo del encuentro de entrenamiento la selección marcó bastantes goles.

La opinión general es que en caso de no vencer se seguirá en Bucarest un resultado altamente honoroso y

se ve con claro porvenir el partido que habrá de jugar la selección, en diciembre, contra Bélgica.

Terminado el entrenamiento, jugadores y directivos regresaron al hotel. Esta tarde asistirán a un espectáculo.—A.M.I.

## Sanciones

### Un árbitro de Primera suspendido por tres meses

#### Varios jugadores de Primera Regional sancionados por el Comité Navarro

MADRID, 22.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores: Primera División. —Suspendido por dos partidos oficiales a Miguel García Martín (R. C. Deportivo), por empleo de juego violento.

Amonestar y multar a Eduardo Bibiano Endérez Artajona (R. Valladolid Deportivo) y Luis Martínez Montero (R. C. Deportivo), por juego peligroso. Imponer multa a José Portales Ubeda (C. D. Málaga) y Vicente Guillot Fabián (Valencia C. F.), por desconsideración mutua, y a Ferenc Puskas Biro (R. Madrid C. F.), por desconsideración con el árbitro, siendo reiterante.

Segunda División. —Suspendido por cuatro partidos oficiales a Andrés Arrom Horrach (C. D. Constancia), por agresión a un contrario.

Entrenadores.—Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del C. D. Constancia, por falta cometida por un jugador de su club.

Árbitros.—Suspendir por tres meses a un árbitro de Primera División, y por un mes a uno de Segunda División, por incumplimiento de sus deberes.—A.M.I.

## SANCIONES DEL COMITÉ NAVARRO

Primera Regional. —Partido Calahorra-Berceo: Suspensión por cinco partidos al jugador del Berceo Eugenio López González, por insultos al árbitro y juez de línea, y sanción económica al club.

Partido Balsamaiso-P. Sport: Suspensión por dos partidos al jugador del Club Peña Sport Abel Armendáriz Montoya, por

## CIGARRILLOS Y ENFERMEDADES CARDIACAS

LONDRES.—La Escuela londinense de Higiene y Medicina Tropical desarrollará un pro-

yecto de investigación a largo plazo sobre las enfermedades cardíacas y respiratorias, comprendido el cáncer pulmonar, bronquitis crónica y enfermedades de las arterias coronarias. El Comité permanente de fabricantes de tabaco contribuirá a este proyecto con quinientas mil libras esterlinas durante un periodo de diez años. Después de cinco años es previsible que se tengan ya resultados provisionales.

Los principales objetivos son: investigar los factores ambientales que influyen en la iniciación de las enfermedades cardio-respiratorias, identificar las características físicas y psicológicas, las costumbres personales y la precedente historia médica con la cooperación de los médicos de hospitales y de cabecera, así como estudiar la conexión entre estos factores.

El director del proyecto, profesor D. D. Reid, sostiene que el elevado índice de mortalidad a causa de enfermedades cardio-pulmonares, especialmente entre personas de edad media, constituye uno de los principales problemas sanitarios de nuestro tiempo. Necesitamos urgentemente, según ha declarado el científico, conocer sus causas de manera más profunda. "Mi punto de vista —ha añadido— es que estos desórdenes son, en diverso grado, influidos por el humo de los cigarrillos, pero que el humo no representa el único factor. La contaminación del aire representa, por ejemplo, un factor determinante de la bronquitis crónica.—(Fle-Srs),

## La quiniela de Argos

### Los cambios notables de la clasificación son momentáneos y no están consolidados

MADRID. — (Servicio especial de "Argos". — Prohibida la reproducción).

Cuando el periodista se disponía a cantar con deportivo orgullo el mantenimiento del retro del fútbol español por los dos equipos madrileños, el resultado del pasado domingo en el Estadio Metropolitano, entre los siempre "eternos rivales", aun cuando los dos de la mano acaparan grandes éxitos, le obliga a callar su voz ante las circunstancias.

Era fácil suponer que cualquier resultado que fuera la victoria del Atlético de Madrid habría de reflejarse en la tabla. Después de emocionante partido, con sus nervios, naturalmente, y con su mucha incertidumbre en el resultado, el empate estimamos que es justo, aun teniendo en cuenta que los rojiblancos presentaron el equipo muy diezmando por las lesiones. Consecuencia de este empate, y de unos resultados en los demás encuentros bastante normales, es que la clasificación ha experimentado cambios sensibles. Mientras Valladolid y Oviedo, que como era de suponer vencer en sus respectivos encuentros, ascienden al segundo y tercer lugar, desplazando al Atlético de Madrid al cuarto puesto, el Barcelona, derrotado por sólo un gol en Sevilla, baja del tercero al séptimo puesto. Estas posiciones hemos de creer que son momentáneas, pues aun reconociendo la regularidad de vallisoletanos y ovetenses, su privilegiada posición de ahora no podrá ser mantenida por mucho tiempo.

Y el próximo domingo, ante el encuentro de vuelta de España-Rumania, suspensión de la Liga. Habrá eliminatorias para la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre los equipos de Segunda División.

Las lesiones y la gripe, epidemias que azotan a los jugadores del Atlético de Madrid, crean dificultades también a la hora de formar nuestra selección.

De todas las formas, sea cual fuere la combinación que Villalonga estudie para enfrentarnos a los rumanos, el resultado final de la eliminatoria está ya favorablemente resuelto, y en cuanto al encuentro de vuelta, el triunfo español es lo más probable, de no ser los rumanos mucho más potentes que lo que demostraron ser en Chamartín hace unas semanas.

En los partidos de Copa de la venidera jornada, como ya

hemos dicho de carácter especial, abundan los pronósticos de signo casero, concediendo solamente la posibilidad de nivelar la contienda en los choques Constancia-Sevilla Atlético, Langreo-Las Palmas y Huelva-Gijón.

Sin embargo, todos los aficionados tendrán su atención depositada en las evoluciones del equipo nacional en Bucarest, y mientras el balón se pone en juego, ustedes, amables lectores, pueden hacer mil y una cábalas sobre la formación española. ¿Otra vez el tándem Collar-Gento, de extremos al alimón? ¿Formar un ala diabólica con los dos extraordinarios jugadores, alternando la misión de interior? Son muchas las incógnitas que se pueden plantear. Sin embargo, nuestra opinión es que Collar y Gento son fundamentales en el once español y que deben jugar los dos, ya que la velocidad inteligente del primero y la velocidad arrematadora de segundo son armas a esgrimir en Bucarest.

La quiniela de nuestros pronósticos queda así:

#### PARTIDO INTERNACIONAL Y COPA DE SU EXCELENCIA

Rumania-España	2
Santander-Cartagena	1
Jaén-Basconia	1
Constancia-Sevilla Atico.	x
Sabadell-Granada	1
Melilla-Alavés	1
Pontevedra-Mestalla	1
Hércules-Celta	1
Murcia-Orense	1
Tenerife-Atico. Baleares	1
Salamanca-San Fernando	1
Langreo-Las Palmas	x
Huelva-Gijón	x
Cádiz-Español	1

RESERVAS	
Indauchu-Eldense	1
Levante-Burgos	1
JOSE LUIS DE CASTRO REBOLLEDA	

## Montañismo

### EXCURSION DE LOS G. U. M. A LA CUMBRE DE "SERRADERO"

El próximo domingo, día 25, los G. U. M. del S. E. U. tienen dispuesto su viaje hacia la Sierra de Cameros, en el término municipal de Castañares de las Cuevas, en el mojon divisorio de "Moncalvillo".

La inscripción se efectuará en sus oficinas, Muro de Cervantes, 1, 1.º, de 8'30 a 9'30 de la noche, excepto el sábado.

La salida desde dicho domicilio está prevista para las 8'30 de la mañana, y se regresará a media tarde.

## SKI-JAMA meyba® prenda feliz para ser feliz en casa



DE VENTA EN:

La Ydeal

GENERAL MOLA, 20

tricofin

CALVO SOTELO, 2

LOGROÑO

establecimientos que sólo venden calcaad



## El Fantasma Por Lee Falk y Sy Barry (72)







*Ay... ay... ay!*

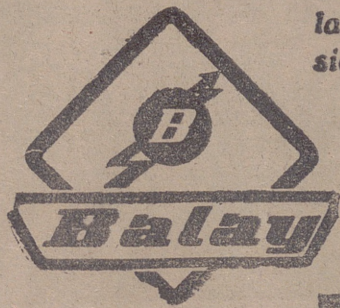
..si tu  
mamá  
no tiene  
una

**Balay!**

Cada niño —no cabe duda— tiene su ángel protector

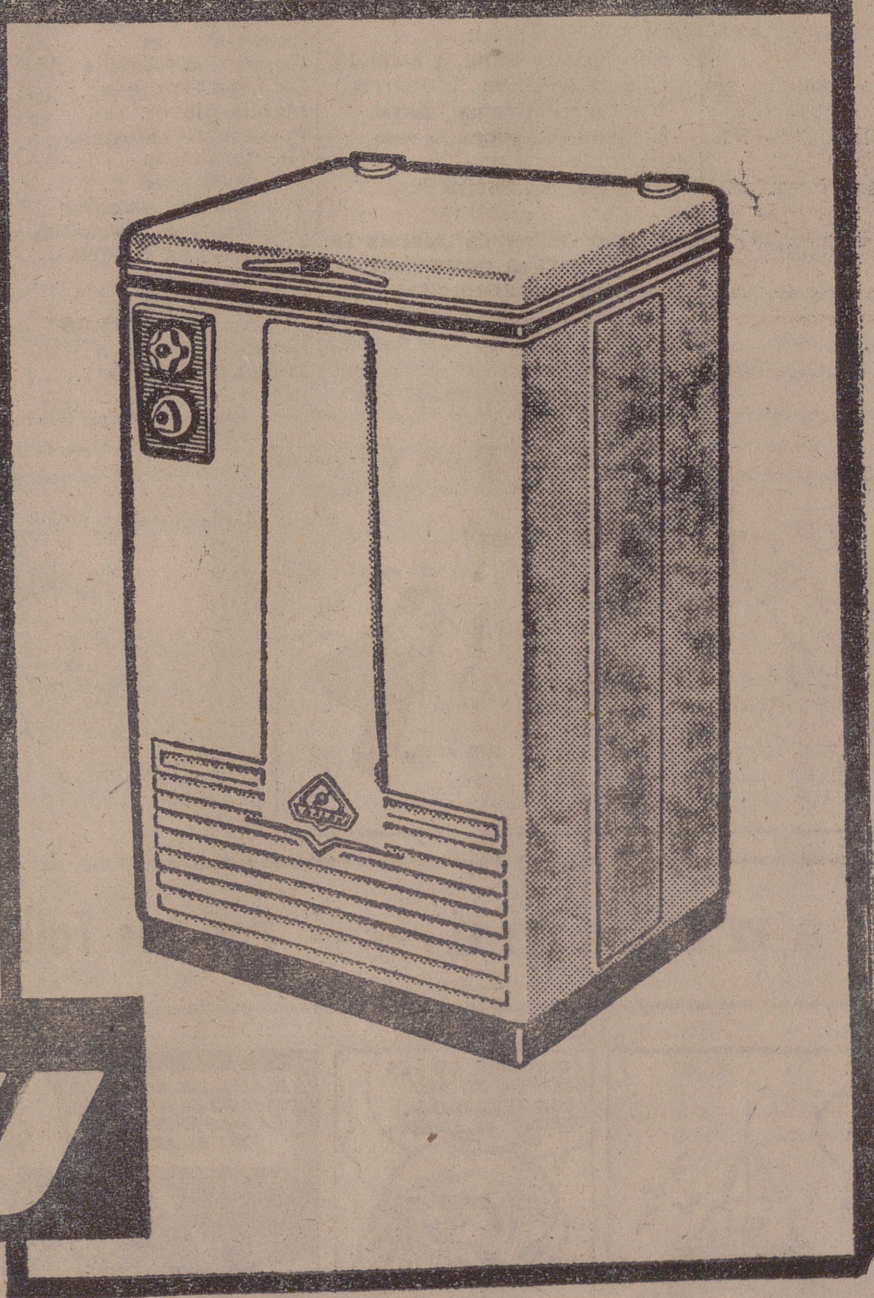
A pesar de ello, cada niño comete sus pequeñas "diabluras", que se traducen, casi siempre, en grandes manchas sobre sus blancos y delicados vestidos.

Admitamos que no entra dentro de la "jurisdicción angelical" el vigilar y evitar esas travesuras. Cada mamá debe arreglárselas con su bebé (que es tanto como decir que cada mamá se las apaña lavando) y cuando este caso llega —porque llega siempre—... ¡Ay... ay... ay... si la mamá no tiene una Balay!



LAVADORAS

**Balay**



GER. PUB. BALAY

REPRESENTANTE: JOSE MIGUEL FERNANDEZ ILLERA - General Franco, 34. 1.ª Izqda. - Tel. 5091 - LOGROÑO



# Eloísa dice...

## ECONOMICEN EN COSMETICOS

Si usted es mujer ahorrativa y quiere usar hasta la última gota de todo cosmético que haya comprado, voy a decirle cómo lograrlo. Cuando no logre ya que salga una gota más del frasco, aun sacudiendo éste, cierre bien la tapa y póngalo bajo la llave del agua caliente unos minutos, o en baño de María. Cuando el calor haya derretido la crema o cosmético adherido al frasco, fluya hacia abajo y se admirará usted de la cantidad que aún le quedaba.

## ABORRE TIEMPO EN EL PLANCHADO

Si se le da la forma correcta a la ropa interior recién lavada, antes de secarla, quedará como si se la hubiera planchado. Las medias de nylon toman su forma original sacudiéndolas del talón antes de secarlas.

## PARA QUE SUS CORTINAS QUEDEN COMO NUEVAS

Para renovar la apariencia fresca de las cortinas de nylon, dacron o fibra de vidrio, simplemente añada media taza de leche en polvo al agua en que las enjuague por última vez. Esto les dará "sueño" y una apariencia muy agradable.



Raymond Barbas, de la Casa Jean Patou, diseñó este modelo de tarde, confeccionado en célebre algodón, fabricado en Finlandia, que ha sido presentado en el Festival del Algodón de Beauville



## Los «grandes» de la moda

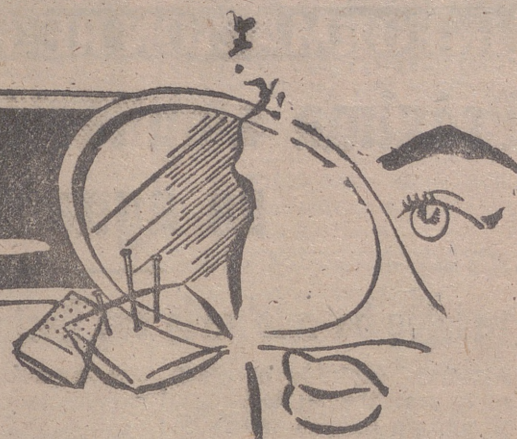
# Jean Patou

(Raymond Barbas)

Aun antes de llegar a ser director de las Sociedades Jean Patou, Raymond Barbas ya era considerado por su cuñado Jean Patou como su indiscutible sucesor. Raymond Barbas es un hombre de aspecto deportivo y gran vitalidad. Sin afectación en sus maneras, dirige, inspira y coordina la actividad de su equipo. Sin permitirse ceder a la propaganda extravagante, demuestra en todo momento poseer la alta cualidad del buen sentido y hace honor a su regla de trabajo: la eficiencia. Raymond Barbas dirige la Casa de Costura (a la que ha añadido secciones de peletería y de modas) y la Sociedad de Perfumes Jean Patou, y es además presidente del Comité de Presupuestos de la Cámara de Comercio de París y presidente honorario de la Cámara Sindical de la Costura Parilense, tras haber sido presidente efectivo de la misma durante varios años.

# PÁGINA

## para la mujer



## Novedades en los jerseys de este invierno

Mucho bicolor, franjas y lazadas. Poco clasicismo

Por CLEO



- 1.—Chaquetita de tricót negro forrada y ribeteada de tricót mostaza igual que el sweater con lazo.
- 2.—Sweater blanco escotado, con falsa abertura, adornado con bias y lazo de lo mismo.
- 3.—Gruesa lana blanca con punto canaté, ribeteada con galón negro. Capucha de equitas y poné colocada en el interior del escote.
- 4.—Sweater blanco con cuadros grises estampados. Fleco de pasamanería en el mismo gris.

Dentro de las líneas clásicas en que se desenvuelve un jersey, se nota la ligera intervención de la moda.

En materia de sweaters es donde menos puede intervenir la moda y, sin embargo, aunque ligeramente, se nota el cambio suave e imperceptible que hace que un modelo tenga su aire de actualidad o de «temporada pasada».

Los sweaters de este invierno tienen un ligero aire de Alta Costura, porque llevan pequeños chalecos, corbatas, se bordean de fleco, o lucen un «intoreco» estampado, fantasean en cuanto a la forma de los escotes y se alejan en lo posible del estilo sobrio, clásico y masculino.

Los efectos bicolor también dominan, y aunque no sea el forro, un pequeño bias o trenilla que bordea las chaquetitas hacen que éstas formen conjunto con el niky o jersey cerrado al que acompañan.

Mucho negro y blanco seguidos de toda la gama del rojo, y mucho mostaza y azafraán.

Están bastante de baja los escotes redondos junto al cuello y los escotes en «V».

Mientras la Alta Costura prescinde para este 1963

## Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 31, 2.º d. Telf. 2564

## Lea usted NUEVA RIOJA

de volantes y puntillas, en el terreno del jersey no solo está permitido, sino que en «boutiques» de un Dior, de un Hermès, o un Lanvin, son los más nuevos y último grito.

Y así vemos en sus elegantes escaparates sweaters con el escote adornado de una puntilla hecha a ganchillo, o el escote adornado con un volante fruncido de tricót de seda o con un escote plisado.

También las «angoules» y los remates de fleco acompañan y dan el tono a los sweaters de hoy.

Muy nuevo es el escote redondo, ligeramente separado del cuello que deja a éste esbelto y estilizado.

## El niño: su encuentro con la religión

Por Clara Eert

Desde que el niño manifiesta los primeros síntomas de su raciocinio, se le debe enfrentar con el mundo sobrenatural. Precisamente a los dos y tres años, el pequeño se siente atraído de una manera especial por el misterio y aceptarlo no le resulta difícil. Le parecerá algo muy natural, por ejemplo, que un ángel le acompañe y le preserve del mal de una manera invisible.

En este terreno, la orientación que se le da puede resultar decisiva. Si el niño recita una serie de oraciones de manera rutinaria, la religión no pasará de ser algo accidental en su vida. Algo análogo y aún peor puede suceder si el conocimiento de la existencia del Niño Jesús o de su ángel custodio sólo sir-

ven para amedrentarle con castigos terribles si se porta mal. En cuanto sea un poco mayor sentirá deseos de liberarse de sus invisibles verdugos.

Naturalmente, Dios obra sin cesar en el alma del niño y con el tiempo se valdrá de una serie de factores para atraerle de nuevo hacia Él. Pero los mayores habrán desaprovechado las circunstancias más favorables de la vida para facilitar una profunda y sincera amistad entre el niño y Dios.

### COMO CONSEGUIRLO

Si nunca es posible dar normas generales para cualquier faceta de la educación, en este caso mucho menos. Es necesario conocer y observar a fondo las reacciones del niño según se le

vaya iniciando en este trato con lo sobrenatural, para obrar en consecuencia.

Resultará inútil hacer repetir oraciones al niño si se observa que se distrae continuamente. Es infinitamente mejor iniciarle en un trato más directo con el Niño Jesús. Que él le cuente sus pequeños fracasos y le comunique sus alegrías. Si se consigue que el pequeño hable con fe y confianza es casi seguro que nunca abandonará esa forma de oración.

Naturalmente, se le hará razonar para que entienda que el Niño Jesús tiene también muchas cosas que decirle, que pedirle, que corregirle. Si el pequeño lo acepta y se le ve mejorar sus costumbres de una manera infantil, y se cilla, los mayores deberán retirarse y respetar esa sagrada amistad, vigilando tan sólo para que el niño no abandone o descuide su buena costumbre.

Hechos apuntado el caso ideal, el niño sencillo y profundo, capaz de calar el camino seguro de llegar a Dios. Con este ideal presente, los padres y maestros podrán conducir con discreción a los niños más rebeldes y desconfiados.

La enseñanza del catecismo va aneja a este otro conocimiento más íntimo del que ya hemos hablado. Más que la memoria para su aprendizaje, se aconseja la explicación sencilla de la teología, ya triturada, que es el catecismo. Que no quede nunca una duda sin aclarar. Cuando la duda se le presente al padre, deberá tratarla cuanto antes con el fin de dar al niño la explicación clara y sencilla que necesita.

Por último, aconsejamos como el medio seguro, eficazísimo, de acercar los hijos a Dios, el buen ejemplo. Las costumbres cristianas de una caridad continua con los semejantes, si los hay, la ausencia total de crítica de los ausentes en toda conversación, el cariño y el trato delicado entre todos los miembros de la familia serán más suaves que todo lo que pueda decirsele.

Sin embargo, no importará que los hijos observen faltas naturales, pequeñas manías en sus padres. El buen ejemplo no es tensión ni disimulo constante de las pequeñas faltas. Esta actitud dificultaría absolutamente la confianza y la naturalidad, que es como la sal de la familia cristiana.

«Europa Press»

## Para fiesta y para calle



«Beril» es el modelo de la izquierda. Lo diseñó Lavin-Castillo. Se trata de un elegante modelo de cocktail, cuya originalidad reside en el doble pliegue y que da al traje un encantador aire de túnica. A la derecha, un traje en lana verde, de gracioso aire juvenil, creado por Pierre Cardin. Los hordes de la capa, al igual que los del sombrero, van cubiertos de visón gris. — (Foto Europa Press).

## CUIDADOS QUE REQUIERE LA BELLEZA DEL CUELLO

Al cuello, aun siendo una pieza clave en la belleza femenina, se le da con frecuencia poca importancia. Solamente cuando es demasiado corto o de una gran belleza se le recuerda que está ahí, embelleciendo o atando de manera notable el físico. Sin embargo, el cuello requiere cuidados especiales; su piel se aja con mas facilidad que la del rostro y si no se hace el ejercicio debido los músculos pierden rápidamente elasticidad y se torna flácido

o se carga de grasa. Por otra parte, es necesario tenerle en cuenta a la hora del arreglo. Pocas cosas restan tanta categoría a la elegancia femenina como un cuello descuidado, donde se puede observar una raya de polvos porque no nos hemos acordado de él.

### PRIMERA MEDIDA: EJERCICIOS GIMNASTICOS

Primero.—Extenderse sobre la cama de manera que el cuello cuelgue en el vacío. Levantar la cabeza lentamente y luego inclinarla hasta tocar el pecho con la barbilla. Volver la cabeza a la postura anterior. La espalda debe permanecer recta, apoyada en la cama.

Segundo.—De pie, con la ventana de la habitación totalmente abierta. La espalda recta, estirar con fuerza las comisuras de los labios hacia abajo.

Tercero.—Imaginar que masticas algo con la boca muy llena, de manera que sea necesario separar los maxilares cuanto sea posible.

Cuarto.—Sacar la lengua y estirarla con fuerza, intentando tocar la punta de la nariz. Mantener siempre la espalda muy recta.

Todos estos ejercicios hay que repetirlos de cinco a diez

veces. El mejor momento es por la mañana, antes de la hora del arreglo.

### MASAJE

Después de limpiar el cuello con el mismo cuidado y productos que se empleen para el rostro se empieza por acelerar el riego sanguíneo, frotándole de arriba a abajo, con guante de crin. Inmediatamente, enjuagarlo varias veces con agua que contenga una cucharada de bicarbonato de sosa.

Finalmente, impregnar el cuello con una película de crema nutritiva y repetir el masaje con los dedos, siempre de arriba a abajo. El mejor momento de hacerlo es por la noche, antes de acostarse.

El maquillaje del cuello debe ser muy discreto. Después de extender una ligera capa de crema base, pasar la brocha de los polvos, preferentemente de compactos y de un tono adecuado, no demasiado oscuro.

Los defectos graves: cuello demasiado corto o grueso o, por el contrario, exageradamente delgado o largo, no tienen remedio pero siempre es posible disimularlos adoptando un peinado especial y estudiando un poco la forma y tamaño de los escotes y el color de los vestidos y jerseys.

## UN BUEN CONSEJO

Si se le parten las uñas, debe meter los dedos en aceite de oliva tan caliente como pueda resistir y aplicarse después todas las noches una capa de lanolina, empujando la cutícula con un palito de naranjo. Un mes de tratamiento es suficiente.



Presentado por Elisabeth Ercy, he aquí un rostro para este invierno. Un cutis dorado, mas bien claro, dos ojos inmensos alargados con un doble trazo de Evelyn y «Brun» y los labios dibujados con «Mexican Rose», el nuevo rosa de Haret Hubbard Aver, en armonía con el «Chignon a l'impératrice» de Alexandre, encuadrado de bucles vaporosos y sueltos. (Jas yas Wolochy)

**cadriñanos**

Novedades selectas para señora y caballero  
GRAN CONCURSO  
Observando atentamente todos los días nuestros maniqués, pueden obtenerse importantes premios  
GENERAL MOLA, 92. — TELEFONO 41-44



INFORMACION REGIONAL

Próxima ampliación del abastecimiento de aguas en Briones

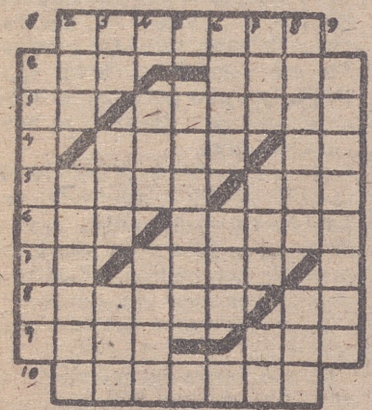
Pradejón ha celebrado sus fiestas patronales con mucha animación.

Habiendo expirado el plazo para la presentación de pliegos a la subasta para la traida de aguas, saneamiento del alcantarillado, etc., existe mucha curiosidad entre los brioneses por saber la procedencia de las aguas, forma y cuantía de pago y otros pormenores.

En cuanto a las aguas, aparte de que es casi suficiente con las que se cuenta en la actualidad, se ha hecho aforo en otro término y se pondrá en funcionamiento un grupo de motorbom'as para, en un caso dado incendio, prolongado estiaje, etc., contar siempre con abastecimiento más que suficiente.

Respecto al pago, puede adelantarse que se establecerán cuotas sumamente reducidas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Necesidad. — 2: Cuerpo celeste. Parte de un árbol. — 3: Al revés, letra turca. Apreciarán. — 4: Pueblo de Valencia. Símbolo del gallo. — 5: Aftición. Calamidad. — 6: Perteneciente a la raza aeta. Al revés, palma colombiana para tejer sombreros. — 7: Símbolo del neón. Chiflados. — 8: Al revés, ciudad italiana. Símbolo del mar surio. — 9: Altura pequeña y profunda. Oasis del Sahara Central. — 10: Echará el escandallo al agua.

VERTICALES. — 1: Red para la pesca de sardinas. — 2: Voz de mando marinera. Cerros aislados que dominan un llano. — 3: Al revés, artículo Costado. Patrón. — 4: Al revés, poema. Nombre ruso de varón. — 5: Color. — 6: Formar etas. Preposición. — 7: Monarca. Signo. Desinencia verbal. — 8: Hacer demostración de amenaza. Posesivo. — 9: Comprobar minuciosamente.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Trastos. — 2: Cae. Olor. — 3: El Capelo. — 4: Pala. Et. — 5: Eleno. orU. — 6: rAZ. Cabal. — 7: In. Maní. — 8: Nadará. orR. — 9: Odón. Esa. — 10: Anadino.

VERTICALES. — 1: Cefelino. — 2: Tal. Lanada. — 3: Re. Pez. Don. — 4: Can. Maná. — 5: Alocar. — 6: Topa. Ana. — 7: Olé. Obi. En. — 8: Solera. Oso. — 9: Rotulará.

CAIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

- CINE
El príncipe encadenado 2
Susan Slade ... 3-R
Los claveles ... 3
Fugitivos en la noche ... 3
Las legiones de Cleopatra ... 3
La puerta del diablo ... 3
La guardia ... 3
Loco por Anita ... 3
La gata sobre el tejado de zinc ... 4
Los mongoles ... 3
Del infierno a Texas ... 2
El gran impostor ... 2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niño. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4-Gravemente peligroso.

para cuyo abono se darán las mayores facilidades.

Nuestro alcalde se mostró muy satisfecho y expreso su convicción de que estas obras supondrán un gran beneficio para Briones en todos los aspectos. Nos rogo hiciéramos contar su agradecimiento tanto a las autoridades provinciales como a cuantos han cooperado en las mismas con su ayuda moral y material.

RENOVACION DE ALUMBRADO

Ha sido muy elogiado el nuevo alumbrado, con ampliación de farolas, instalado por la «Renfe» en la estación del ferrocarril, así como la reciente reforma de sus dependencias. Enhorabuena.

NUEVO HOGAR

Regresaron de su viaje de novios nuestros paisanos don Jesús Ruesgas Díaz y esposa, doña Emilia Amaritu Peñina. Deseamos las mayores venturas a la feliz pareja.

El Corresponsal

Pradejón

FIESTAS PATRONALES

Durante los días 19 al 22 del corriente se han celebrado las tradicionales fiestas en honor de nuestro Patrono, el Papa y Mártir San Ponciano, con unos días lluviosos y otros de nubosidad con claros.

Las funciones religiosas se han visto muy concurridas, especialmente la misa solemne, oficiada por don Miguel Angel Ezquerro, coadjutor de la Parroquia de Santiago en Calahorra y hijo de este pueblo, ayudado por don Domingo Ochoa y don Marcelino Viguera, párrocos de Pradejón y El Villar de Arnedo, respectivamente. El coro parroquial interpretó la segunda pontifical de Perossi, a tres voces.

La cátedra sagrada fue ocupada por el celebrante, siendo muy acertada su intervención, pronunciando una elocuente oración. Terminada la misa, los fieles rindieron adoración a la santa reliquia.

En lo profano hubo mucha animación, pero debido al mal tiempo la gente se reclusa en cafés, bares, bailes y cine, viéndose estos centros abarrotados.

El Corresponsal

Nájera

LA PRIMERA NEVADA

El pasado domingo tuvimos en Nájera un día muy desapacible: lluvioso, con viento y temperatura fría, a media tarde nos ofreció los primeros copos de nieve de este invierno, siendo a partir de este momento frecuentes los ratos en que nevó.

La noche siguiente, muy lluviosa, dejó paso a una mañana en que nevó casi ininterrumpidamente, llegando a cubrir totalmente el suelo de la ciudad. Posteriormente, han alternado la nieve y la lluvia (la última noche, el agua ha caído en cantidad muy considerable), y el miércoles, en algún punto de la ciudad se podía seguir observando la existencia de alguna, ya pequeña, cantidad de nieve. Como, al aparecer, en los alrededores de Nájera fue mayor la cantidad de nieve caída, en alguna carretera la circulación, el pasado lunes, se hizo con bastantes deficiencias.

ADORACION NOCTURNA

La vigilia mensual ordinaria correspondiente al actual mes de noviembre tendrá lugar en la Real Parroquia de Santa Cruz, de nuestra ciudad, la noche del sábado día 24 al domingo 25, dando comienzo a las diez y media.

La santa misa se celebrará a las cuatro de la madrugada, y a ella podrán asistir cuantos fieles lo deseen.

MATRIMONIO

Saturnino Salinas Alamos con María del Pilar del Campo Fernández.

L. R.

Entrena

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO

Nevó intensamente sobre esta localidad, no llegando a cuajar la nieve.

En la actualidad, los labradores se encuentran sacando la remolacha, habiéndose abierto la bascula en la localidad el día 15 de los corrientes. La cosecha es deficiente.

SUMA Y SIGUE

El automático de la luz o el terdido siguen haciendo de las suyas. El servicio sigue siendo deficiente. El día 15 de los corrientes y como consecuencia del cambio de fases, estuvo medio pueblo sin luz. Ahora bien, fue peor el remedio que la enfermedad, pues el medio pueblo que la tuvo no ganó para bombillas.

¿Hasta cuándo van a aguantar las localidades afectadas estas anomalías? ¿No es hora ya de volver a ponerlo en conocimiento de quien corresponda? El sentir de todas las localidades y de los vecinos en general es que en este estado no se puede seguir, pues sería preferible saber que estamos sin luz. De esta forma, haríamos las gestiones para obtenerla.

El Corresponsal

DIANA De 4'30 a 12'30. T. MENORES. Pases aproximados del film: 4'40-6'40-8'40 y 10'40. Grandioso ESTRENO "Universal International". La verdadera historia de un hombre que suplantó nada menos que a... un médico, un monje, un criminalista, un maestro, un teniente y un alcalde "EL GRAN IMPOSTOR" Tony Curtis, Carl Malden y Edmond O'Brien y el corto de Walt Disney MERIENDA EN LA PLAYA por el PATO DONALD Programa TOL. MENORES EXCLUSIVA de esta SALA

ALHAMBRA De 4'30 a 12'30 A. mayores 1.- ULTIMO DIA. Intriga, suspense y emoción, en la obra maestra del genial director Rosellini FUGITIVOS EN LA NOCHE Con Leo Genn, Giovanna Ralli y Renato Salvatori 2.- El espectacular film LAS LEGIONES DE CLEOPATRA Technicolor - Cinemascope Con Linda Cristal y Ettore Manni Pases aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 10'50, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

FRONTON De 4'30 a 12'30 A. mayores 1.- ULTIMO DIA. Un film de guerra que apasiona y sorprende. LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO Con Robert Ryan, Aldo Ray y Robert Keith 2.- El divertidísimo film OPERACION PACIFICO Technicolor Con Cary Grant, Toni Curtis y Joan O'Brien Pases aprox. del estreno, a las 4'30, 7'45 y 10'55, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

«La furia de los justos», en el Avenida

Las películas de juicios suelen ser interesantes. Los norteamericanos manejan el género de una manera muy especial, introduciendo variantes que suelen sorprender al espectador. Parte de tales variantes se deben a la diversidad legislativa de los Estados de la Unión. Otras pertenecen a la serie interminable de "gangs" manejados por los directores de Hollywood

En «La furia de los justos» se juntan varios ingredientes explosivos: la delincuencia infantil, las actividades comunistas, en relación con el tribunal de actividades anti-americanas, el problema de la segregación racial, un caso de injusticia escolar, y la juarreta de que hace objeto un profesional del Derecho a otro colega. Es posible que encontrásemos algún otro conflicto más o menos desarrollado, pero con los expuestos ya está bien. El film, con estos ingredientes, resulta interesante. Se ha llevado a tal extremo la unificación de las directrices ideológicas que presenta la trama que muchas veces incluso decae algo el ritmo que parece exigir ese cúmulo de problemas.

Es obra de un buen director comercial: Mark Robson, uno de tantos directores aceptables del "elenco" que manejan las productoras norteamericanas, ha proporcionado al film elementos técnicos correctos. No hay virtuosismo alguno, pero sí escuela. Los que han hecho «La furia de los justos» saben hacer cine.

La postura del abogado-profesor es magnífica desde el punto de vista profesional y también si enfocamos el asunto en sus dimensiones humana y política. Los extremos a que llegan ciertos políticos para lograr sus fines resultan detestables. En este caso se trata de hombres y mujeres vendidos al comunismo. Sabemos que casos semejantes han ocurrido muchos en los Estados Unidos, prescindiendo de las ideas políticas concretas que ostentasen sus protagonistas. Ellos mismos (los americanos) se han encargado de airear las lacras de su sistema político y las inmoralidades de algunos ciudadanos. En parte son herencia de épocas

ESTRENOS DE PELICULAS

«Las travesuras de Morucha», en el Rialto

Continúan las "películas con niño". Ahora, ya, con niños, en pareja, buscando, sin duda, una mayor simpatía y comercialidad a la cinta.

Esa es la gran ventaja de estas películas con protagonistas infantiles: su simpatía. A poco que los pequeños intérpretes respondan, el atractivo del film está asegurado y su éxito es seguro entre ese gran sector de público también con gustos ingenuos y simpáticamente infantiles.

Nada de esto se dice pensando, concretamente, en «Las travesuras de Morucha», ni menos todavía con el propósito de discutir sus méritos, que los tiene y reconocemos de buen grado. Los tiene, evidentes, porque tanto Morucha como Juan José desarrollan ante la cámara una labor estimabilísima. Ambos pequeños artistas — acaso ya un poquito crecidos, en ese momento en que la niñez comienza a dar paso a la reclusión de la adolescencia — interpretan

con mucho acierto y buen arobailes y canciones, viven sus personajes con atractive des-envoltura y actúan, en todo momento, con deliciosa "travesura". Un hallazgo, un auténtico hallazgo para la cinematografía hispana, si la "juvenil" pareja logra mantenerse — la edad de evolución en que se encuentran puede ser peligrosa para su futuro artístico — en la línea iniciada.

Casi no es necesario aclarar —basta el título y la naturaleza de la cinta para evidenciarlo— que la trama argumental se reduce a un pretexto, bien concebido y desarrollado, para ofrecer a los pequeños intérpretes ocasiones de lucimiento, que éstos saben aprovechar muy cumplidamente.

Si a esto agregamos que se ha acertado a mantener con buen pulso el tono y unidad del relato, habrá quedado dicho que el resultado de conjunto es la cinta agradable y atrayente que, sin duda, persiguen sus productores.

La realización de Ignacio F. Iquino resulta adecuada y en la interpretación, junto a Morucha y Juan José, destacan los veteranos de nuestro cine Mariano Morán y Julia Caba Alba.

Lea usted NUEVA RIOJA

¡Ya está aquí!... EDDIE CONSTANTINE

El HEROE del cine en su más colosal interpretación Peleas - Dinamismo - Misterio - Puñetazos - Acción

EDDIE CONSTANTINE

SERVICIO SECRETO

BERNADETTE LAFONT

RITAGADILLAC PIERRE GRASSET



DIRECTOR PIERRE GRIMBLAT PRODUCCION SACHA KAMENIK GEORGES BOUVIER-ARES PRODUCTION-PARIS OVERSEAS FILM

Y siempre acompañado de IRRESISTIBLES Y BELLAS MUJERES

HOY - TREPIDANTE - OLYMPIA

ADEMAS... el colosal REESTRENO "Metro Goldwyn Mayer", con la más bella historia de amor jamás filmada.

«PUENTE AL SOL»

Por CARROLL BAKER y JAMES SHIGETA

Pases aprox. del ESTRENO: 4'30-7'45 y 11. Pases del REESTRENO: 6 y 9'15 Continúa de 4'30 a 12'30. Sala perfumada por TORINO. A. mayores

¡Hoy!! MODERNO

DIA DEL ESTUDIANTE

Continúa de 4'30 a 12'30 de la noche Programa doble: TOLERADO

Pases aprox. del estreno: A las 4'30-7'45 y 10'50

1.- ¡Sensacional éxito del estreno! ¡¡¡LLEGA EL TERROR!!! La aventura, el heroísmo, el amor y la guerra interpretan esta película gigantesca. Sus consignas eran: MUERTE y DEPRADACION.



JACK PALANCE-ANITA EKBERG FRANCOSILVA ANTONELLA LUARDI BOLDANO LUPI SAKKI CARLO

«Del infierno a Texas»

CINEMASCOPE — TECHNICOLOR Con DON MURRAY — DIA NE VANSI

¡HOY! BRETON

Continúa de 4'30 a 12'30 Program doble. A. mayores

Pases aprox. del estreno: 4'30-7'45 y 10'50

1. — ¡ROTUNDO EXITO! UN DRAMA DE AMOR Y DE MUERTE. EN LOS IMPRESIONANTES ESCENARIOS NATURALES DE LAS MONTANAS ROCOSAS. En un film "Metro Goldwyn Mayer"

«La puerta del diablo»

Con Robert Taylor y Louis Calhern

2.—Noventa y seis minutos de terrible violencia en el film

La guarida

Michael Craig-Brenda de Banzie

Advertisement for 'Rio Salvaje' featuring Montgomery Clift and Elia Kazan. Text: 'Unos intérpretes excepcionales en una película grandiosa. Esta es la obra maestra de Elia Kazan. El realizador número uno de los Estados Unidos. Mañana Estreno RIALTO'.

Advertisement for 'Los Mongoles' featuring Jack Palance and Anita Ekberg. Text: '¡Hoy!! MODERNO. DIA DEL ESTUDIANTE. Continúa de 4'30 a 12'30 de la noche. Programa doble: TOLERADO. Pases aprox. del estreno: A las 4'30-7'45 y 10'50. ¡Sensacional éxito del estreno! ¡¡¡LLEGA EL TERROR!!! La aventura, el heroísmo, el amor y la guerra interpretan esta película gigantesca. Sus consignas eran: MUERTE y DEPRADACION. «Del infierno a Texas» CINEMASCOPE — TECHNICOLOR Con DON MURRAY — DIA NE VANSI'.

Advertisement for 'La guarida' featuring Michael Craig-Brenda de Banzie. Text: '¡HOY! BRETON. Continúa de 4'30 a 12'30 Program doble. A. mayores. Pases aprox. del estreno: 4'30-7'45 y 10'50. 1. — ¡ROTUNDO EXITO! UN DRAMA DE AMOR Y DE MUERTE. EN LOS IMPRESIONANTES ESCENARIOS NATURALES DE LAS MONTANAS ROCOSAS. En un film "Metro Goldwyn Mayer" «La puerta del diablo» Con Robert Taylor y Louis Calhern. 2.—Noventa y seis minutos de terrible violencia en el film. La guarida Michael Craig-Brenda de Banzie'.



# NO, ASI NO...

(Comprendemos sus precauciones)



**NO TEMA A la GRIPE el CATARRO la SINUSITIS los ENFRIAMIENTOS**

Se lo permite

## DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS, FACILE DE INGERIR Y ¡UD. SABRA LOS RESULTADOS!

Pídalas en su farmacia

SE VENDEN EN SOBRES DE 6 PASTILLAS

Una fórmula exclusiva, famosa en América y... ahora en España

### RADIO y T.V.E.

#### RADIO RIOJA E A J-18

PROGRAMA PARA HOY

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de «Radio Rioja». 11:55: Ave María. 12:00: Rezo del Angelus. 12:02: Pérdidas. 12:04: El tiempo desde Agoncillo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:15: Buzón de ofertas. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: «Confesión antes de morir», de Mallorqui, capítulo quinto. 1:05: Flash del día. 1:20: Noche de Reyes 1963. 1:25: Dos pasodobles españoles. 1:30: «Aventuras con la Policía». 1:45: Microdeportes. 2:00: Caminando hacia la fama. 2:15: Antología de la jota. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Lírica española. 2:55: El día de hoy. 3:05: Radiomotorismo. 3:10: «El puente de los triunfos». 3:55: Acuarela del Brasil. 4:25: La vida en color. 4:30: «La soltera millonaria», de Losada, capítulo 15. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: «La promesa», de Becker, capítulo 20. 6:05: «Tres hombres en su vida», de Sanchis, capítulo 10. 6:30: Cinco minutos. 6:35: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: «Un caballero de Jamaica», de Montes, capítulo quinto. 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: Pan. Emisión sindical de Radio Nacional. 8:30: Olimpiada. 8:45: Programa musical. 9:00: «Amores decisivos». 9:30: Teatro de los Quinteros. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:15: El Zorro. 11:30: El consejo del doctor. 12:00: Un poema en la noche, de «Pedro de Miranda». 12:05: Cierre de la estación.

#### TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Séptimo arte. 2:30: Papaná. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: Colizaciones de Bolsa. 3:35: Bazar. 4:10: Final del programa de sobremesa.

Noche.—A las 8:15: Carta de ajuste. 8:30: Escuela TVE. 8:45: Academia TVE. 9:00: Desde el Palacio de la Música, «La Atlántida». 9:30: Universidad TVE. 8:023 ¡Si o no! 8:30: Los defensores. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: La opinión de ustedes. 10:00: Los viernes, concierto. 10:30: Primera fila. 11:30: Telediario. 11:45: Ritmo 1962. 12:00: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... y Cierre.

#### FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**BLAZQUEZ**, antes de hacer sus compras o ventas consulte con la Agencia Calvo Sotelo 6.

**MARTINEZ** vende huerta 3 lánegras, con viviendas, etc. GRANDES solares para grandes y pequeñas industrias, a 10 minutos capital, de 5 a 8 pesetas pie.

**SOLARES**, compro o doy las plantas bajas por los vuotos para edificar.

**DINERO** para construcción de viviendas, 45%.

**DINERO** particular, operaciones rápidas sobre fincas.

**DINERO**: Adulter ofertas para colocar en primera hipoteca. Interés, 8%, buenas garantías.

**UNICA** Agencia para todos los préstamos hipotecarios generales. Martínez Bretón, 14. Teléfono 1164.

\* - \*

#### Calderas de vapor

SE VENDEN EN LOS TALLERES DE SILVINO SAINZ Botica Vieja, 27. --- BILBAO

\* - \*

#### 1.500 pesetas al mes y comisiones

TRABAJO COMPATIBLE OTRAS ACTIVIDADES AMBOS SEXOS, COLABORANDO CON MUTUALIDAD PREVISION SOCIAL

Presentarse en «RAS PUBLICIDAD» Marqués de Vallejo, 4, 1.º, 4.º LOGROÑO

#### MAS DE CIEN PLAZAS SIN TITULO. - SOBRE 50.000 Ptas.

AMBOS SEXOS. --- DESDE 16 AÑOS

Convocadas noventa y tres plazas (más posibles vacantes hasta que termine la oposición) para AUXILIARES ADMINISTRACION CIVIL EN VARIOS MINISTERIOS. No se exige título. OPOSICION FACILISIMA. Instancias hasta el 20 de diciembre. Exámenes en marzo. Pida informes con programa y modelo de instancia (acompañando dos pesetas franqueo) a «JURISPERICIA». Academia Editorial. Jardines, 3. MADRID (14).

### ALQUILERES

**PISO** 2 ó 3 habitaciones, renta médica, se desea. Teléfono 3553.

**PISO** amueblado, con calefacción, para temporada invierno, precisa matrimonio extranjero con niña d. corta edad. Razón, Nueva Rioja.

**HABITACION**, se cede a señorita, céntrica. Razón, Nueva Rioja.

**PISO** de 4 ó 5 hab., deseo. Pagaré de 800 a 1.000 pesetas. Razón, teléfono 5277.

**PISO** primero, amueblado, con calefacción, o 4 habitaciones para oficinas, cedo Razón, Nueva Rioja.

**PISO** amueblado, se cede. Mucha sol. Razón, Miguel Villanueva, 2, 1.ª izquierda.

**SOFANO** de unos 70 m.2, se cede en alquiler. Razón, General Franco, 51, portería.

**LOCALES**, se ceden en Avenida de Bailén, Tratar en Avenida Bailén, 8. Tel. 3100-149.

**PISO**, agua y luz gratis a cambio servicios domésticos. General Franco, 18, 1.º.

### COLOCACIONES

**OFICIALES** torneros y ajustadores, se necesitan en Talleres PESO. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocación. Ref. 4.307.

**APRENDIZ**, se necesita en Ferrería La Universal. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.789.

**PISO** para carro, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 4.718.

**CHICO** de 17 a 19 años para fábrica de embutidos. Productos Mendoza. Gral P. de Rivera, 14. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.772.

**APRENDIZ** para Casa Tena, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.763.

**CHICAS**: Edad máxima, 25 años, para fábrica de embutidos, trabajos fáciles, principalmente etiquetado. Productos Mendoza. Gral. Primo de Rivera, 14. Oficina de Colocación. Referencia número 4.773.

**PEON** para fábrica, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 4.719.

**MASTADORES** y limadores, se necesitan en «Belt» S. A. Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia número 4.088.

**ELECTRICISTAS** de primera y segunda categoría, se necesitan en Electricidad Guerra, «Comercial Jalón». Oficina de Colocación. Referencia 4.823.

**LAVANDERA** y fregadora, se necesitan. Hotel Comercio. Oficina de Colocación. Ref. 4.832.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### OBBEROS

para fábrica de zapapillas, se necesitan. Razón, B. Alonso. Canalejas, 1, y Oficina Colocación. Ref. 4.815.

**APRENDICES** de 14 a 15 años, se necesitan en Carrocerías Burillo. Ref. Oficina de Colocación número 4.797.

**TORNEROS**, necesita Pedro Ezquerro. Pérez Galdós, J. U. Oficina de Colocación, Referencia 4.841.

**APRENDIZ**, se precisa para Ultramarinos Hijo de Luis Santos, Mercaderes, 2 y 4. Oficina de Colocación. Referencia número 4.817.

**PINTORES**, soldadores y chapistas, necesita Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia número 4.819.

**APRENDICES** de electricistas, de 14 a 15 años, se necesitan en Electricidad Guerra, «Comercial Jalón». Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.824.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita. Curtidos Ibañez. Gallarza, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 4.293.

**TORNERO** y forjador de primera, precisa Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro. Referencia sindical número 226.

**OBBERO** para finca de granja. Si sabe su obligación, buen sueldo. Necesita Melchor Ramírez, Camino Viejo Alberite.

**CHICO** de 18 años, se necesita para «Garaje Estación». Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.836.

**MECANICO** cepillador, se necesita. Carretera Burgos, kilómetro 3, Jesús Sáiz. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.773.

**OFICIAL** mosaista, se necesita en Arnedo. Dirigirse al señor correspondal de Nueva Rioja en Arnedo.

**CHICO** de 14 a 16 años, se necesita para almacén de vinos. Teléfono núm. 2600-477. Oficina de Colocación. Ref. 4.840.

**APRENDIZ** o aprendiz adelantado para taller reparación automóviles Talleres Baquerín. República Argentina, 40. Oficina de Colocación. Ref. 4.714.

**CHOPER** de primera, hasta 35 años, preferible experiencia reparto a tiendas. Buenas condiciones. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.841.

**APRENDIZ** 1.º o 2.º año de carpintería, se necesita en calle de la Cigüeña, M.LL. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.834.

**OFICIAL** instalador electricista, se necesita. Cañada, 2, bajo. Teléfono 4639. Por la tarde, de 8 a 10. Of. Colocación. Ref. 4.842.

### BOTONES

para oficina, se necesitan en Carrocerías. Oficina de Colocación. Referencia 4.695.

**OFICIALES** y aprendices mecánicos precisa Auto Rioja. Somosierra, 5 y 7. Of. de Colocación. Referencia núm. 4.839.

**OFICIAL** electricista precisa Auto Rioja. Somosierra, 5 y 7. Of. de Colocación. Ref. 4.839.

**AUXILIAR** administrativo precisa Auto Rioja. C. Sotelo, 31. Of. Colocación. Ref. 4.839.

### SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta o asistente, edad media, hasta las 6 ó 7 tarde, buen sueldo. Murrieta, 1.

Sirvienta, se necesita. Murrieta, 9, 4.ª izqda.

Chica, se necesita en Doctores Castroviejo, 20, almacén.

Sirvienta, se necesita en Doctores Castroviejo, 7, 1.ª dcha.

Sirvienta para tres de familia, se necesita. Razón, General Meja número 56.

Muchacha, se necesita. Razón, Comestibles Aurora. Muro del Carmen.

Sirvienta, se necesita. Buen sueldo. Razón, Vara de Rey, 57, portería.

Chica de servicio, se precisa. Informes, Marqués de la Ensenada, 34, entresuelo dcha.

Sirvienta, se necesita. Vara de Rey, 7, 6.ª izqda.

Sirvienta, se necesita en Duquesa de la Victoria, 22, 4.ª d.

Sirvienta de obligación, urge. No importa sueldo. Informes, Modas Coté. José Antonio, 2.

Sirvienta, se necesita. Buen sueldo. C. Sotelo, 31, A, 4.ª izq.

Muchacha, se necesita, informada. Buen sueldo. Doctores Castroviejo, 19, 6.ª izqda.

Asistente joven, se necesita. Mayor, 89, 3.ª.

Asistente, se necesita para tres de familia. Buen sueldo. Razón, Nueva Rioja.

### COMPRAS

**PUNTAS** de chopo para viña de 2 m. x 0'09 x 0'065, se compraría una partida. Tel. 2126.

### FINCAS

**PISO** cuatro habitaciones, cocina, baño, despensa, terraza, todo exterior, se vende. Razón, Franco, 56, 4.º sexto.

**PISOS** libres, 1.º 6 hab. y servicios. 2 entresuelos, uno propio negocio, sin intermediarios, se venden. Razón, Colón, 9, ent. d.

**FINCA** 4 lánegras, se cede en parcela. Camino de la Ribera VI. Victoriano Ibañez, Leza.

### LOCALES, viviendas y solares

en que está instalada «Galletas «Marbú»», se venden. Superficie total, 2.100 metros cuadrados, aproximadamente, a tres calles. Arturo San Juan de Maestu, Carretera del Cristo, 11. Teléfono 3189.

**FINCA** rústica, se vende por testamentaria, provincia de Burgos, cerca de la capital, de unas 80 Has. de extensión, la mayor parte regadío. Dirigirse Apartado de Correos 180. Valladolid.

**PISO** 3.º derecha, vendo o lo cambio por otro más pequeño, sito en la casa del Banco Hispano Americano. Razón, Teléfono número 2133.

**SOLAR** 23 x 25, se cede para edificar. Razón, Beatos Mená y Navarrete, 30, entresuelo dcha.

**COMPRO PISO** amplio y confortable, bien situado. Escribir señora de Díaz. Nueva Rioja.

**LOCAL** amplio, bien situado en calle de porvenir, muy propio para cualquier industria, se vende Razón, Nueva Rioja.

### GANADOS

**OVEJAS**, vende 30, veinte paridas y diez preñadas, de todo diente, Victor Sigüenza, en Quel.

**MACHOS** de 11 y 3 años, vende, por dejarse de labranza, José Luis Díaz, en Ausejo.

**DOS CABALLOS** 7 y 9 años, y muía lechala, vende Jose Maria Ibaro. Vega, 15. Tel. 347. Haro.

**NGVILLA** cubierta 2 meses, vende Daniel Jiménez, en Gímileo.

**MACHOS**, uno de 6 años y otro de 11, y carro seminuevo, vende, por dejarse de labranza, Castor Gordo, en Villalobar de Rioja.

**MULA** de 4 años y yegua de 7, a toda prueba; carro de sobretalanderas de 4.000 kilos; volquete largo; segadora Alpuerna, seminueva, de 65 pies; portagavillas avanzadas y vasa para tractor, vende Santos Mendoza, en Villalobar de Rioja.

**BORREGOS**, vende 50, y 80 primales y carneros, Tiburcio Novoa Blasco, en Pedrosó.

**MACHO** quinceno y burro de 6 años, toda prueba, vende Pedro Novoa Laros, en Pedrosó.

**MULAS**, dos de 10 años, a toda prueba, vende Aurelio Rioja, en Villalobar de Rioja.

**OVEJAS**, 20, con corderos; 8 carneros y 13 borregos, vende Anselmo Sáenz, en Leza de Rioja. Leza.

### VACAS con sus crías recién paridas

con 24 litros de leche, vende dos, y un ternero gordo para carne, Santiago Aragón, en Canillas.

**CACHORRO** policía, bien de precio, vende M. Mendizábal. Ctra. del Cristo, huerta.

**DESEMBARCO** domingo noche terneros de recría. Ramón «El Cojo», en Haro.

**DESEMBARCO** domingo noche terneros de recría. Angel Ortiz. Carretera de Burgos. Camino Carreil. Teléfono 2831.

**DESEMBARCO** hoy, viernes, vacas de leche y terneros. Demetrio Martínez. Cuadras Vda. de Cobo.

**TERNEROS** de leche y comedores tendrá mañana, sábado, «El Tagonero», en Santo Domingo de la Calzada.

### HUÉSPEDES

SE DESEAN uno o dos estudiantes. Trato familiar. Teléfono y baño. Milicias, 67, 1.ª izq.

### HABITACION

ofrece familia humilde. Dos camas, dormir o pensión. Nueva Rioja.

### PÉRDIDAS

Pérdida de 800 pesetas, desde la Plaza de Abastos a la calle de San Juan. Se gratificará su entrega en la Avenida de Navarra, 18, tienda.

Carpetas conteniendo décimo sorteo Navidad y otros papeles. Se gratificará su entrega en la Plaza Abastos, 22 y 23 1er. piso.

### TRASPASOS

**CANTINA** en calle Raón, se traspasa. Informes, Amador Bella (Pitiquit), Calahorra.

**TRASPASO** o arriendo céntrico. Bar Monterrey. Baracaldo. Grandes facilidades.

**CARNICERIA** y almacén de vinos, con derecho a vivienda, se traspasa en Ezcaray, por autorsarse el dueño. Alejandro Santamaría, en Ezcaray.

### VEHICULOS

**CAMIONES** Csepel seis toneladas Commer cien caballos, motor Perkins a estrenar Pegaso, Commer, Perkins usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Mirillo, 308 (Metro Tebiant Madrid).

**CAMBIARIA** tractores nuevos por usados. Razón, Montaña. Conde Superunda, 15.

**COCHE** Peugeot 9 HP., se vende barato, a toda prueba. Avenida Bailén, 19, ent. izq.

**MOTOCARRO** «Zoa» de 200 c.c., ocasión. Razón. Calvo Sotelo, 19.

### MOBYLETTE, se vende barato

Victor Pradera, 3, 1.ª, mañana.

**SEAT 600**, vende Jesús Fuertes, en Oyón.

**COMPRO** cama camión adaptable a Barreiros 8.000 kilos. Aniceto Bolaños, en Peralta (Navarra). Tel. 67.

**FORD** 8 HP., cuatro puertas, frenos hidráulicos, toda prueba, se vende. Sr. Izquierdo, M. de la Ensenada, 32, 2.ª dcha.

**CABINAS**, tractores Pajares. Teléfono 531. Calahorra.

**MOTO** «Rga» 2-HP., nueva, se vende. Gonzalo de Berceo, 23, bajo, de 6:30 a 9 de la noche.

**ISETTA** furgón, seminueva, se vende en Ctra. del Cristo, 21. Arturo San Juan. Tel. 3159.

**CARRO** de una vara, seminuevo, propio para albañiles, se vende muy barato. Razón, Nueva Rioja.

**PLATAFORMA** de 2.000 kilos, ruedas goma, vende barata «El Navarro», en Albelda.

**TOLDOS** Alquiler y venta Benito Ruiz Natera Tño. 40.

**TRACTOR** Fordson Major 37 HP., petróleo, con deshidrador y bisurco, y remolque 5 Tn. Teimmo, seminuevo, vende José María Miranda. Carretera del Cristo (junto a la ermita).

**CARRO** de mano amplio, ruedas de goma, se compra. Razón, Industrias Valdivia. Santos Ascarza, 50.

**CARRO** seminuevo de Arnedo para 1.500 kilos, con ruedas de goma, vende Fernando González, en Medrano.

**CARRO** en buen uso de 800 a 1.000 kilos, y aparos de varas, vende Julián Ezquerro López, en Pradejón.

**CAMIONETA** Citroen, se vende barata, propia lechero. Razón, Calleja Vieja, «La Estrella», Juan Sáenz.

**OFEL** buen uso, se vende toda prueba. Teléfono 1466.

**CARRO** de yugo, vende Constantino Rubio Alonso, en Villar de Torre.

**REMOLQUE** para 3.500 kilos y máquina segadora agavilladora de 135, con ruedas neumáticas, todo como nuevo, vende, por dejar la labranza, Angel Villanueva, en Villarejo.

### REMOQUES, sembradoras

frontales abonadoras y aperos para caballerías y tractor. Benigno Sáenz de Azuola, calle Villamediana, 17.

**CHOPOS** lombardos, vende 230 Nicolás Escalona, en Los Molinos de Ocón.

**CUBAS** de 217 y de 300 c. y tipo de 1.400 c., vende Donato Guzmán, en Navaridas (Alava).

**AMASADORA** «Balart», con 75 kg. de capacidad, brazos helicoidales, motor acoplado, seminueva, se vende. Razón, Tf. 3595.

**ALMENDRUCOS**, 1.000 kilos, vende Antón C./ Este, 1, bajo.

**CASITA** de tiro «Manoñin», instalada en estación vieja, se vende.

**ALTERNADOR** trifásico de 220 Kva., 5.000 v. y 1.000 rvl por m., con su resto de regulación, seminuevo, se vende. Razón, Apartado de Correos número 1. Durango (Vizcaya).

**COMEDOR**, se vende. Razón, Mata, 12, 4.º.

### VARIOS

**INGLES**, profesora titulada. Colón 3, 3.ª dcha Tño 2517.

**ROBINADOS** de motores transformadores reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Ayerza. Tño. 1192.

**TUBOS** cilindricos cuadrados, rectangulares excaonajes, cónicos para antenas televisión, carrocerías carpinterías metálicas fábricas y talleres mecánicos fábricas de muebles metálicos, adquiridos en Tubertia Rufhor. Libertad, 14. Vitoria. Teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño don José Rafael Gil Barrocepp 19. 1.º Teléfono 2096.

**RADIOISTORES**, aparatos de radio, material eléctrico, planchas, hornillos, aspiradores, aparatos para alumbrado, etc. Fortunato Redón, Gallarza número 14.

**A MATRIMONIO** sin hijos o bien a dos señoras solas, doy vivienda a cambio de limpieza, en sitio céntrico y capaz. Razón, Nueva Rioja.

**FONTANERIA** «El Logroñés». Rápido y esmerado servicio. Precios económicos. Garantía en las instalaciones, realizadas por personal competente. Oviedo 12, teléfono 5302.

**TERRAZOS** Enrique Jiménez, S. A., Tudela. Variedad marmoles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia. A. Arzena. 11 de Junio, 15. Tel. 1913.

**A-V-4-5-0**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta publicación.



## SUCESOS

### Cuatro muertos y nueve heridos graves al despeñarse un autobús cerca de Barcelona

#### El vehículo iba ocupado por alumnas y profesores del liceo Francés

BARCELONA, 22.—Cuatro muertos, nueve heridos graves, tres de pronóstico reservado y veintinueve leves, ha sido el balance del accidente sufrido en las primeras horas de la tarde de hoy por un autocar en el que iban alumnas del Liceo Francés de Barcelona, de regreso de una manifestación deportiva que se celebró en la explanada de Santa Cruz de Olorde.

La relación de muertos es la siguiente:

Catalina Rinos Morales, de 15 años; Trinidad Cárdenas Archa, Elisa Hernández y Montserrat Torres. Estas tres últimas tenían una edad entre trece y quince años.

El accidente se produjo en el kilómetro 8500 de la carretera de Santa Cruz de Olorde a Molins de Rey.

El vehículo iba ocupado por veintinueve niñas de más de diez años y sus profesores. Las niñas eran alumnas de segun-

do curso del Liceo Francés. El autocar cayó, al parecer por rotura de la dirección, desde una altura de unos cien metros.

### DIECISEIS MUERTOS EN EGIPTO

EL CAIRO, 22.—Dieciséis personas han muerto y ocho más han resultado heridas al chocar un autocar en un paso a nivel cerca de Dessouk. Varios viajeros del coche han desaparecido al caer el vehículo a un canal próximo al lugar del accidente.—Efe.

## Regresó a Madrid el vicepresidente del Gobierno

«Marruecos —dijo el señor Muñoz Grandes— seguirá siendo el fiel amigo de España»

MEQUINEZ (Marruecos), 22.—El vicepresidente del Gobierno español, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha salido hoy por vía aérea con dirección a Madrid.

Tras visitar ayer la ciudad de Fez y el albergue de montaña de Ifrane, el capitán general Muñoz Grandes ha visitado hoy la Academia Militar de Marruecos, establecida en Dar El Beida, acompañado del general Mizzián, inspector general de las fuerzas armadas marroquíes.

Al pasar revista a una guardia que le rindió honores, los oficiales cadetes marroquíes aplaudieron entusiastamente

## El Papa visita al Cardenal Primado...

(Viene de primera página)

### INDULGENCIAS PARCIALES

CIUDAD DEL VATICANO, 22.—El Papa Juan XXIII ha concedido a los cardenales, arzobispos y obispos la facultad de otorgar indulgencias parciales a los fieles que, con espíritu contrito, reciban la bendición al final de la misa pontifical.

La decisión del Papa se halla contenida en un decreto según el cual los cardenales se hallan facultados para conceder indulgencias de 15 años; los arzobispos, de 10; y los obispos, de siete años.

Ordinariamente, los cardenales sólo pueden conceder indulgencias hasta 200 días; los arzobispos, hasta 100; y los obispos, hasta 50 días. Las indulgencias por tiempo superior al señalado están reservadas al Papa.—Efe.

### ARBITRAJE DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 22.—Un arbitraje, si no direc-

to, al menos indirecto del Papa, ha permitido llegar a una solución en el desacuerdo surgido en el seno de la Asamblea conciliar con motivo del esquema teológico de las fuentes de la Revelación presentado a los Padres conciliares.

Como indicaba el comunicado de la XXIV congregación general, celebrada ayer, mediante esta solución se ha conseguido evitar una discusión "laboriosa y prolongada", y la Asamblea podrá comenzar el examen de otro esquema bien diferente: el de los "medios de comunicación social", es decir, de la Prensa, Radio, Cine y Televisión.

Por lo que respecta al esquema aplazado, la Comisión encargada de retocarlo con el fin de "hacerlo más breve" y de destacar mejor "los principios generales de la doctrina católica, ya tratados por el Concilio de Trento y el Vaticano I", será un organismo nuevo, formado por miembros de la Comisión teológica y del Secretariado para la Unión de los Cristianos. Con esto se persigue que las diversas tendencias y Escuelas Teológicas se hallen representadas, motivo de satisfacción para aquellos que ya habían sugerido esta solución.

El Papa, como se recordará, no asiste a las congregaciones generales, pero sí sigue los trabajos conciliares a distancia, mediante un sistema de escucha y haciendo uso de un circuito cerrado de televisión. La solución por él aportada a este problema que se presenta-

## Regresan a Norteamérica

(Viene de primera página)

te visita a La Habana del vicepresidente ministro soviético, Anastas Mikoyan.

La nota negando esta noticia ha sido entregada a los corresponsales extranjeros en La Habana por funcionarios del Gobierno cubano, y ha sido publicada en la primera página del periódico vespertino "La Tarde".

### LA O. E. A., INVESTIGA

WASHINGTON, 22.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha decidido investigar todo cuanto se relaciona con las actividades subversivas en Hispanoamérica, financiadas, al parecer, por Cuba.

A pesar de la fuerte oposición por parte de Brasil, México y Chile, el Consejo aprobó la asignación de 11.000 dólares para iniciar tales investigaciones.

La investigación correrá a cargo de la Comisión de seguridad antisomunista.—Efe.

## De Gaulle cumple 72 años

PARIS, 22.—El presidente De Gaulle ha celebrado hoy su 72 cumpleaños.

De acuerdo con los deseos del presidente, que ha pasado el día en el Palacio del Eliseo, no se facilitan informes sobre las ceremonias de carácter oficial.

## Lea usted NUEVA RIOJA

## EL TIEMPO

### Disminución de la nubosidad

Durante el día de ayer se registraron precipitaciones débiles o moderadas en el litoral cantábrico, Alto Ebro y cuenca del Duero y Tago, y de escasa importancia en Menorca y Canarias.

**PREDICCIÓN PARA HOY**

Aumentará transitoriamente la estabilidad atmosférica, con disminución de la nubosidad; se mantendrá el riesgo de chubascos en los sistemas montañosos de la mitad Norte de la provincia, y proseguirán los vientos fuertes de componente Norte en el valle del Ebro y costas de Gerona.

**TEMPERATURAS EXTREMAS**

Las de la Península han correspondido a Alicante, con 20 grados, y a Cuenca, con tres grados bajo cero. Las de Madrid han sido de 14,5 grados, la máxima, a las 14,15, y la mínima, de tres grados, a las seis horas. En Tenerife fueron: 22 y 17, y las de Gando, de 22 y 16 grados.

## XXIX aniversario del SEU

### Discurso del ministro secretario del Movimiento

«Estamos en línea de actualizar y adecuar a nuestras circunstancias lo permanente de nuestros principios»

MADRID, 22.—En un acto celebrado con motivo de la conmemoración del vigésimo noveno aniversario de la fundación del S. E. U., el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, pronunció un discurso en el que comenzó diciendo que no debemos ignorar que vivimos en una situación difícil. Independientemente de la situación exterior y de lo que esta razón condiciona nuestra política interior, existen unos concretos problemas interiores cuya solución ha de responder a unos criterios políticos.

Es lamentable —agregó el ministro— que haya muchos camaradas nuestros que se encuentran marginados de una colaboración con nuestra política por cansancio, por desilusión o por otras causas ajenas, en muchos casos a sus propios deseos, pero que contrastan con los grupos de presión que tenemos frente a nosotros perfectamente unidos y cerrados en sus propósitos y aun con una suicida aspiración a un partidismo que el mundo de nuestros días, dando la razón a nuestras doctrinas, empieza a considerar anacrónica.

Comparto la idea —siguió diciendo— de que siempre es un

momento bueno el de una convocatoria general a todos los militantes del Movimiento. Nosotros no tenemos reparo alguno en decir, en cualquier ocasión y en voz bien alta, lo que somos y lo que representamos y que estamos en línea de actualizar y adecuar a nuestras circunstancias lo permanente de nuestros principios.

## Posible creación de un Instituto de Lengua Española en Manila

Dependerá de la UNESCO y estará destinado a formar profesores de castellano

PARIS, 22.—El Consejo Ejecutivo de la UNESCO acordó hoy autorizar la presentación de un proyecto para la creación de un Instituto de Lengua Española en Manila, a fin de que pueda ser estudiado en la presente reunión de la Conferencia General por la Comisión de Programas.

El proyecto, presentado por las delegaciones de Filipinas y España, está destinado a formar profesores de castellano para las grandes unidades escolares.

El último orador, doctor Silvio Zavala, de Méjico, dijo: "El problema del idioma español no es un problema local, sino que afecta a toda una comunidad lingüística. Hispanoamérica necesita de esas afinidades para extender su relación con los países orientales. El Instituto de

Lengua Española será el comienzo de una comunicación que nos permitirá llegar a los centros vitales de la cultura de Asia, Japón, India, etc."—Efe.

LLAMAMIENTO DEL GOBIERNO DE PUERTO RICO PARA QUE TODOS LOS NIÑOS APRENDAN BIEN EL ESPAÑOL. SAN JUAN DE PUERTO RICO, 22.—El gobernador de la isla de Puerto Rico, acompañado de su esposa, visitó una escuela rural de Toa Baja. En unas palabras pronunciadas por el doctor Muñoz ante los alumnos del centro docente afirmó que es necesario que "todos los niños de la isla aprendan bien su idioma vernáculo; el español, y luego aprendan bien el inglés, un idioma internacional que conviene saberlo, pero como segundo idioma".



## La tragedia de Cabañas de Virtus

Un hombre sencillo ha visto morir a un hijo entre los brazos. El padre era español, o si queréis, un burgalés camuflado como diría el Poema del Cid. Volvían del trabajo, camino de su casa, y fueron sorprendidos por una tormenta de hielo y de nieve que dejó aterido el cuerpo del pequeño. El padre lo cargó sobre sus hombros y como pudo, unas veces a pie y otras de rodillas o arrastrándose, fue ganando la ruta del pueblo lejano. Cuando llegaba a la primera casa de las afueras, le faltaron las fuerzas y tuvo que gritar para pedir socorro. El niño era cadáver en sus brazos y el padre estuvo a punto de morir.

Este humilde campesino o ganadero de Cabañas de Virtus es un símbolo del deber que se cumple, contra viento y marea, del deber que se realiza sin medir el sacrificio ni siquiera su fruto. El no pudo salvar a su hijo, pero hizo todo lo que estaba en su mano por lograrlo. Lo demás era cosa que estaba pendiente de un hilo en las manos de Dios.

Cuando pasen los años tendrá dolor en el recuerdo de aquel niño muerto de frío en el camino, pero no tendrá la tortura de que una voz interior le maldiga y le acuse. Un padre español luchando en la nieve por salvar a su pequeño. ¡Qué ejemplo para otras gentes y para otras naciones!

PEDRO DE MIRANDA

†

Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## Don Esteban García Vázquez

FALLECIO EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1961 EN MURILLO DE RIO LEZA, A LOS 55 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada madre, doña María Cruz Vázquez (Vda. de D. Esteban García); hermanos, don Cristino, doña María Teresa, don Jesús y don Narciso; madre política, doña María Ocaña Galilea; hermanos políticos, doña Matilde Esteban, don Blas Sáenz de Jubera, doña Adela Latorre y doña María Concepción Olarte, y don Jesús, don Gumersindo, don Sabino, doña Magdalena, don Miguel y don Juan Cruz Ruiz Ocaña; sobrinos, primos y de más familia, ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, SABADO, a las DIEZ, en la Iglesia Parroquial de San Esteban Protomártir, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Murillo de Río Leza, 23 de noviembre de 1962.

EL SEÑOR

# Don Pedro Alonso Gutiérrez

Del Comercio de Buenos Aires

## FALLECIO EN MADRID EN EL DIA DE AYER

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.

Su hermana, doña Aurelia (Vda. de Ruiz); sobrinos, doña Carmen, doña María, doña Tomasa, don Manuel, don Pedro, doña Agustina y Sor Mercedes (religiosa Agustina en Madrid); sobrinos políticos, primos y demás familia, al participar tan triste pérdida, ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Enciso, 23 de noviembre de 1962.

FUNERAL. — HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la Parroquia de Nuestra Señora de La Estrella, de Enciso.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.